List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

GLAS

KRANJ — SOBOTA, 21. SEPTEMBRA 1963
LETO XVI. — ŠT. 110 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Zasedanje skupščine socialnega zavarovanja

Spremembe v pravilniku za zdravstveno varstvo

JESENICE, 21. septembra — Včeraj popoldne je bilo na Jesenicah šesto zasedanje skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev občin Jesenice in Radovljica.

Na zasedanju so člani skupščine pregledali poslovno poročilo za prvih sedem mesecev, sklepali o nekaterih spremembah predračuna sklada za zdravstveno zavarovanje in razpravljali o analitičnem pregledu stroškov zdravstvenega sklada po gospodarskih organizacijah in sredstev, ki se odstopajo gospodarskim organizacijam. Na dnevnem redu zasedanja so bile tudi nekatere spremembe v pravilniku za zdravstveno varstvo, vprašanje reševalne postaje in nekatere druge zadeve.

O pomembnejših vprašanjih iz obširnih poročil o problematiki s tega področja in iz razprave bomo še pisali.

Sindikalni delavci odpotujejo v Oldham

KRANJ, 20. septembra — Jutri zjutraj bo odpotovala v angleško mesto Oldham delegacija občinskega sindikalnega sveta Kranj. S tem bo vrnila obisk sindikalnim delavcem iz Oldhama, ki so bili pred kratkim v Kranju. Delegacija bo ostala v Angliji predvidoma dva tedna. Seznanila se bo z delom sindikalnih organizacij in izmenjala izkušnje s tamkajšnjimi sindikalnimi voditelji. — S.

V klubu gospodarstvenikov

Razprava o gospodarskih vprašanjih občine

KRANJ — Klub gospodarstvenikov za ponedeljek, 23. septembra popoldne, pripravlja razpravo o gospodarjenju v občini v letu 1963, o predvidevanjih za izpolnitev družbenega plana v tem letu in o pogojih za razvoj v letu 1964. O tej problematiki bosta poročala podpredsednik občinske skupščine Slavko Beznik in načelnik oddelka za gospodarstvo Marjan Ropret.

Trgovina na drobno v avgustu

Za petino močnejša prodaja

Najbolj primanjkuje gradbenega materiala vseh vrst — Kvaliteta sadja in zelenjave letos ni najboljša

Ljudje se nad založenostjo trgovin na splošno precej pritožujejo. Posebno jim ne gre v račun, če morajo po to ali ono blago v Ljubljano, ker se gorenjska trgovska podjetja z njim niso oskrbela. To pa se dogaja zelo pogosto. V tem času na primer ni prave izbire volne, jesenskih čevljev, novih vzorcev blaga, nekaterih vrst nogavic, rut in še marsičesa podobnega.

Na dobro izbiro blaga v trgovinah razen zavzetosti trgovskih podjetij lahko vplivajo tudi mnogi drugi faktorji, posebno še zmogljivosti naših proizvajavcev.

V trgovinah tekstilne stroke je primanjkovalo klota, belega platna, damasta in nekaterih tkanin v dvotisku. Primanjkuje kozarcev za vlaganje, v živilskih trgovinah pa še kisa za vlaganje (da je problem popoln). V kemični stroki ne morejo zadovoljiti povpraševanja po barvah, lakih, firnežu, miniju in podobnih artiklih, kar je že sestavni del splošnega pomanjkanja skoraj vsega, kar pride v poštev pri stanovanjskih in drugih gradnjah. Izmed gradbenega materiala je posebno občutno pomanjkanje cementa, opeke, apna, vodovodnih cevi in pločevine.

Premalo »fičkov«

Čeprav je bilo preteklo jesen po velikih zalogah avtomobilov Zastava 750 mogoče domnevati, da je naše tržišče z njimi napolnjeno, je v tem času odnos med ponudbo in povpraševanjem popolnoma drugačen. Že od prodaje z novoletnim popustom naprej priljubljenih »fičkov« kar naprej primanjkuje. Kupci po več mesecev čakajo, da dobijo naročeni avtomobil, povpraševanje pa še kar naprej narašča. Primanjkuje tudi rezervnih delov za domače in tuje avtomobile. Zaradi izvoznih obveznosti tovarn pohištva primanjkuje klasičnih spalnic in dnevnih sob, zaradi neizpolnjenih obveznosti rudnikov pa premoga.

Suša in deževje — slab pridelek

Sadje in zelenjava letos nista najboljša, saj sta močno nagnjena h gnilobi. Slabo odpornost pridelkov je povzročila suša, ki ji je sledilo premočno deževje. Da do potrošnika pride slabo blago prispeva svoj delež tudi neredna dostava po železnici. Odkup kmetijskih pridelkov je bil v avgustu le za 2 odstotka večji kot v avgustu lanskega leta. Ponudba zasebnikov je padla za 7 odstotkov, družbena posestva pa so prodala za 18 odstotkov več kot lani. Vrednost kmetijskih pridelkov, ki so jih v avgustu prodali zasebniki v ljubljanskem okraju, je dosegla prek 800 milijonov dinarjev, vrednost blaga družbenih kmetijskih organizacij pa 600 milijonov dinarjev.

Višje cene in večji promet

Pretekli mesec so v trgovinah na drobno v našem okraju prodali za 11 milijard in 324 milijonov dinarjev raznega blaga. Vrednost prodaje je za 23 odstotkov presegla vrednost prodaje v avgustu lanskega leta. Cene so bile v primerjavi s povprečjem lanskega leta za 6 odstotkov višje, ostali višji promet pa gre na račun večjih prodanih količin. Sodijo, da je k temu precej pripomogel tudi močan turistični promet.

V primerjavi s povprečjem leta 1962 so cene najbolj porasle

Nadaljevanje na 2. strani 2

Realizacija izvoza v prvih sedmih mesecih

Julij zaostaja za junijem

Do takšnega stanja je privedel manjši izvoz črne metalurgije, kovinske in zlasti tekstilne industrije

V prvih sedmih mesecih so izvozniki iz ljubljanskega okraja izvozili za 28.148 milijonov dinarjev ali za dobrih 29 milijonov dolarjev. To je 70 odstotkov realizacije lanskoletnega izvoza oziroma polovico predvidenega izvoza v letošnjem letu. Iz omenjenega je mogoče povzeti, da dinamika izvoza ne dosega povprečne matematične dinamike; predvideno pa je, da bo izvoz prihodnjih mesecev in že avgusta ter septembra nadomestil zamujeno. Hkrati podatki tudi kažejo, da je izvoz v juliju pomenil 81 odstotkov izvoza v juniju. Na toliko nižjo realizacijo izvoza v mesecu juliju je vplival manjši izvoz črne metalurgije, kovinske in zlasti tekstilne industrije.

V ŽELEZARNI JESENICE je namreč julijski izvoz dosegel le 83 odstotkov izvoza v juniju. Vzrok za to je komaj zadovoljiva cena za žičnike na ameriškem tržišču in seveda tudi manjši izvoz raznih elektrod zaradi velike potrošnje na domačem trgu. Izvoz šivnih cevi je preusmerjen izključno na zapadnoevropska tržišča, predvsem v Zahodno Nemčijo, Italijo in Avstrijo. Tam je namreč tovarna dosegla ugodne cene ob nizkih prevoznih stroških; dosedanji kupci (Libanon in Sirija) pa niso več zanesljivi v plačilnih obveznostih.

Z ostalimi gorenjskimi izvozniki pa je takole: **LESNA INDUSTRIJA KRANJ** še vedno čuti težave zaradi pomanjkanja kartonske embalaže in furnirja v letošnjih prejšnjih mesecih. **V ZDRUŽENI LESNI INDUSTRIJI TRŽIČ** pa je nastal zastoj pri izvozu rezanega lesa, medtem ko iz **TOVARNE IBI** poročajo, da je še vedno težko s pravočasno oskrbo s potrebnim asortimentom barv in bombaža. Nekvaliteten ševro in neustrezno prešano usnje ovirata izvoz **TOVARNE PEKO TRŽIČ, PLANIKA KRANJ** pa izpad proizvodnje opravičuje z zamudo dobav svinjskega velurja.

Nadaljevanje na 2. strani 1

Seja okrajne skupščine Ljubljana

Podpora občinskih skupščin in prizadevanje zavodov samih

LJUBLJANA, 21. septembra — Okrajna skupščina Ljubljana je na včerajšnji četrti redni seji razpravljala o stanju in problemih spomeniško varstvene dejavnosti v okraju ter med drugim tudi o dosedanji pomoči okraja Ljubljana Skopju in o potrebnih ukrepih za nadaljnjo pomoč evakuiranemu prebivavstvu.

Razprava o spomeniško varstveni dejavnosti v okraju je po eni strani pokazala, da se odborniki okrajne skupščine strinjajo s sklepi oziroma priporočili, ki jih je v zvezi z organizacijo in ureditvijo spomeniškega varstva predložil v razpravo in potrditev okrajni svet za kulturo, po drugi strani pa je bilo mogoče iz razprave tudi povzeti, da so bili predlogi priporočil premalo vseobsežni in nekoliko enostranski. Zato je včerajšnja razprava dala dovolj gradiva za dopolnitev sklepov, ki ga bo okrajni svet za kulturo upošteval pri dokončni formulaciji teh sklepov oziroma priporočil in ki bodo kasneje dostavljeni občinskim skupščinam in drugim pristojnim organom.

Predlogi sklepov oziroma priporočil, kakor jih je predložil okrajni svet za kulturo, so pri svojih zadolžitvah preveč obravnavali le občinske skupščine same, pozabili

Nadaljevanje na 2. strani 3

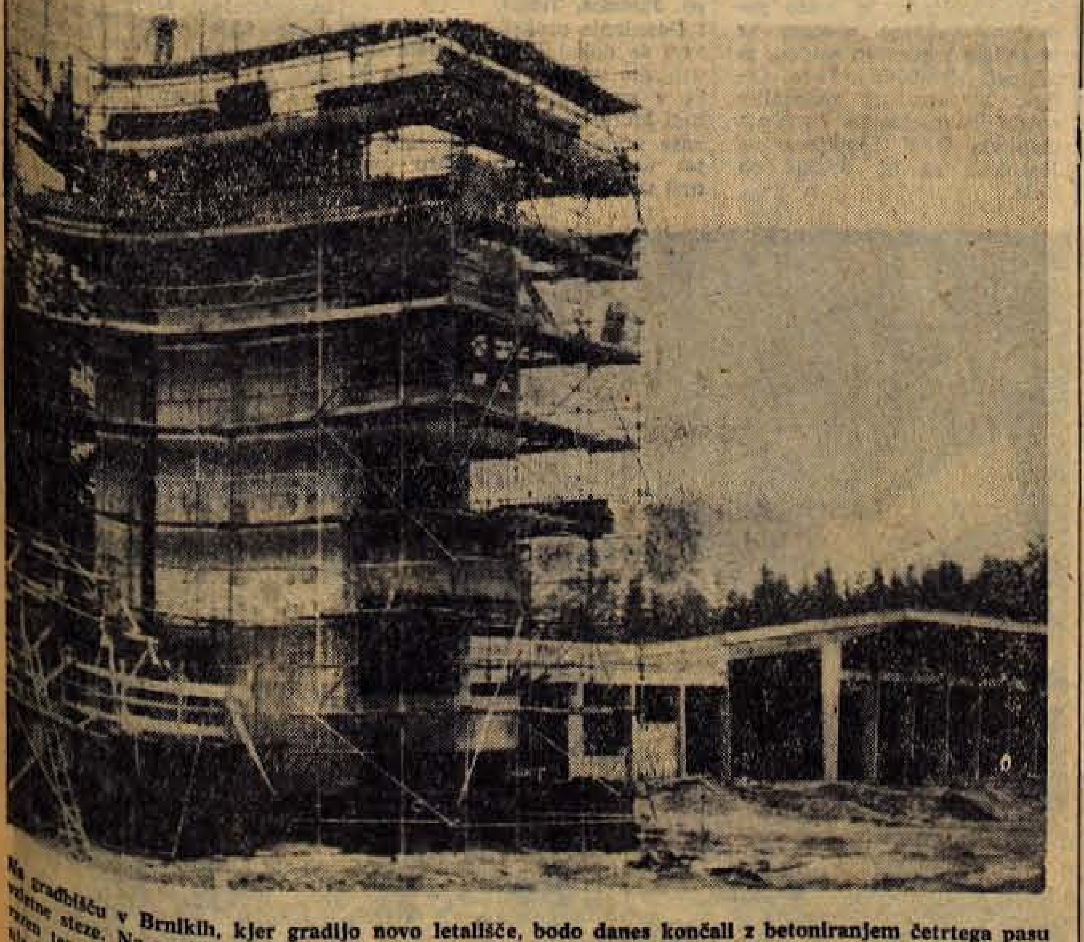
S seje občinske skupščine Škofja Loka

Davek za šušmarje

V sredo je bila sedma skupna seja obeh zborov občinske skupščine Škofja Loka, ki jo je zaradi predsednikove odsotnosti vodil podpredsednik Janez Šter. Dnevni red je bil dokaj obsežen. Odborniki so razpravljali o polletnem poročilu inšpekcijskih služb, sprejeli odlok o urejanju mestnega zemljišča v komuni in določili vplivna območja. Dalje so potrdili povišanje dimnikarskih storitev (za 25 odstotkov), potrdili sofinansiranje gradnje bolnišnice v Kranju, potrdili statut medobčinske komunalne banke, določili obresti od posojil, ki pripadajo stanovanjskemu skladu za lastni dohodek. Po predlogu komisije za volitve in imenovanje so določili tudi odbornika, ki bo sodeloval

Nadaljevanje na 2. strani 4

Na letošnjem zagrebškem velesejmu razstavlja svoje izdelke tudi škofjeloško podjetje »Elra«. Največ se obiskovavci zanimajo za nove električne peči, ki so zaenkrat glavni proizvod tega podjetja



Na gradbišču v Brnikih, kjer gradijo novo letališče, bodo danes končali z betoniranjem četrtega pasu vzletne steze. Na vsaki strani bodo potem »položili« še po en pas, tako da jih bo skupaj šest (45 m), razen tega pa bo na obeh straneh piste 20 metrov široko utrjeno zemljišče. V zaključni fazi izgradnje so tudi letališki objekti. Na sliki vidimo 7-etažni stolp (3 nadstropja bodo še dozidali) in nizko stavbo, ki je predvidena za garaže, vendar bodo najprej v njej letališki prostori in pisarne v podaljšku te stavbe)

Turizem na relaciji Brniki - Dubrovnik

Novo letališče v Brnikih, ki bo imelo sprva 2200 metrov dolgo betonsko stezo in vse sodobne naprave za zanesljivo pristajanje in vzletanje letal (ne glede na letni čas in vremenske razmere), bo sprejelo prva letala že 29. novembra letos. Prihodnje leto bodo stezo podaljšali še za 800 metrov, tako da bo brniško letališče lahko uvrščeno v prvo kategorijo. Prav gotovo bo ta objekt izrednega pomena za razvoj turizma, o čemer nam iz Ljubljane poroča tudi uprava novega aerodromskega podjetja Brniki.

V četrtek sta namreč kolektiva aerodromskih podjetij Dubrovnik in Brniki podpisala dogovor o medsebojnem sodelovanju na turističnem področju. Sporazum predvideva medsebojno izmenjavo poslovnih informacij iz sodelovanja s tujimi turističnimi in potovalnimi agencijami ter skupen nastop na mednarodnem tržišču in vodenje skupne propagande in reklame, razen tega pa tudi tehnično sodelovanje in medsebojno pomoč. — Kot poudarjajo strokovnjaki, bosta kapaciteti dubrovniškega (z 2600 metrov dolgo stezo) in brniškega letališča približno enaki. 400 metrov razlike v dolžini vzletnih stez bo odpravila razlika v nadmorski višini, ker je novo letališče v Dubrovniku vsega nekaj metrov nad morjem, medtem ko brniško leži v višini 380 metrov.

Obe omenjeni letališči ležita v središču zelo razvite turistične dejavnosti, zato sta kolektiva prepričana, da bosta s skupnim nastopom na tujem tržišču turistično dejavnost še razširila in pritegnila večje število rednih, sezonskih in priložnostnih letal ter tako večjemu številu turistov približala morje in gore oziroma alpski turistični predel. — Ž.

Žičnica na Šmarjetno goro

Pred kratkim so začeli pripravljati načrte za gradnjo žičnice na Šmarjetno goro. Njena spodnja postaja naj bi bila nekoliko nad bencinsko črpalnico na Zlatem polju, ob njej pa predvidevajo tudi večji parkirni prostor in servisno delavnico za manjša popravila in vzdrževanje avtomobilov. Predvidevajo žičnico z gondolami.

Kot investitor žičnice nastopa podjetje Ljubljana Transport — enota Škofja Loka, čas realizacije teh načrtov pa je odvisen predvsem od možnosti zagotovitve kreditov, ki trenutno še niso znane.

O pomenu žičnice ni potrebno še posebno prepričevanje, posebno še glede na to, da je gostinski objekt na Šmarjetni gori brez lahkega pristopa (z žičnico ali pa po dobri cesti) več ali manj mrtev. Njegove kapacitete pa bi lahko znatno dopolnile skromne prenočitvene in restavracijske zmogljivosti Kranja. Zanimivo je, da so prenočišča v hotelu Evropa že sedaj skoraj v celoti oddana za prihodnje poletje, ker se v Kranju posebno rade ustavljajo večje skupine tujih turistov, ki potujejo v notranjost države.

TE DNI PO SVETU

● **RAZGOVORI TITO-GOULART SO SE PRIČELI**

V palači Planalito potekajo razgovori med jugoslovansko in brazilsko delegacijo. Predsednik Goulart je uvodoma obravnaval temeljne postavke brazilske politike. Člani obeh delegacij bodo izmenjali gledišča o glavnih mednarodnih vprašanjih in o sodelovanju med obema državama.

● **IZREDNO STANJE V DŽAKARTI**

V indonezijski prestolnici Džakarti so uvedli izredno stanje. Razglas je vlada objavila zaradi množičnih neredov in ogorčenih demonstracij proti razglasitvi Malezijske federacije.

● **NIGERIJA JE SPREJELA USTAVO**

Predstavniški dom v Lagosu je soglasno sprejel ustavo Federalne republike Nigerije, ki bo postala neodvisna 1. oktobra. Prvi predsednik bo dr. Azikive.

● **DEMONSTRACIJE MED ADENAUERJEVIM OBISKOM V ITALIJI**

Pred upokojitvijo je prišel na poslovilni obisk k papežu Pavlu VI. V njegovem spremstvu je bil tudi dr. Hans Globke. Vsi časopisi so pisali, da je italijanska javnot ogorčena, ker so dopustili obisk tega znanega vojnega zločinca. Sodišče NDR ga je pred kratkim obsodilo na smrt zaradi vojnih zločinov. Prišlo je do demonstracij pred italijanskim parlamentom in predsedstvom vlade. Demonstranti so nosili protinacistične transparente in letake proti obisku Globkeja.

● **PREDSEDNIK HRUŠČOV KRITIZIRAL BIROKRATSKE ODNOSE V KMETIJSTVU**

Predsednik Hruščov je v govoru v sovhozu »Volga — Don« pohvalil jugoslovanske uspehe v kmetijstvu. Poudaril je, da smo s sodobnimi agrotehničnimi ukrepi, predvsem z uporabo umetnih gnojil močno dvignili proizvodnjo. Kritiziral pa je birokratske odnose v sovjetskem kmetijstvu, kjer voditelji zadeve urejajo le po telefonu.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Palača Alvorada

Palača Alvorada v kateri se je nastanil naš predsednik Tito v času svojega obiska v Braziliji, bi v našem jeziku pomenila dvorec jutranje zarje. Ta arhitektonsko zelo moderno zgrajena palača na ploščadi, ki je bila še pred tremi leti obrasla s travo in trnjem, je sedaj središče političnega življenja v novi brazilski prestolnici.

Naš predsednik Tito, ki je poletel v torek opolnoči na obisk v Brazilijo, je v teh dneh opravil že prve uradne razgovore z brazilskimi voditelji, predvsem z brazilskim predsednikom Goulartom. Ta nenavadni odhod sredi noči iz Beograda, kjer so ga na surčinskem letališču pospremili najvišji državni voditelji in zastopniki diplomatskega zbora, pomeni še eno važno potovanje v dežele, ki jih predsednik Tito še ni obiskal. Točno ob polnoči se je z beograjskega letališča dvignilo veliko reaktivno letalo skandinavske letalske družbe, ki je našega predsednika Tita po kratkem postanku v Liberiji pripeljalo na letališče najmlajšega glavnega mesta na svetu, med široke avenije, prostrane palače in edinstvene trge Brasilia.

Z obiskom v Braziliji, kjer se bo naš predsednik zadržal pet dni na uradnem obisku, se je začelo popotovanje po deželah zahodne poloble. Razen Brazilije bo maršal Tito obiskal še Bolivijo, Čile in Mehiko, nakar bo odpotoval na razgovore z ameriškim predsednikom Kennedyjem v Belo hišo v Washingtonu, na povratku pa bo govoril tudi v stekleni palači Združenih narodov v New Yorku. Predsednik Tito je prvi državnik socialistične države, ki je obiskal Brazilijo in druge dežele Latinske Amerike. To je gotovo velika čast, ki je izkazana prav našemu predsedniku, človeku, ki je vse svoje sile posvetil veliki politični nalogi, da bi na svetu dosegli zbližanje med narodi in utrdili trajni mir.

Že sam sprejem na letališču Brazilia je bil izpolnjen z najvišjimi državniškimi častmi. Ko se je letalo s predsednikom Titom in njegovim spremstvom spustilo na letališče so zadoneli topovski streli. Izredno zanimanje za prihod predsednika Tita v Brazilijo je privabilo veliko število tujih in domačih novinarjev v glavno mesto Brazilije, radijske postaje pa so z letališča prenašale sprejem neposredno.

Drugi dan Titovega obiska v Braziliji so se začeli uradni razgovori med najvišjimi državnimi voditelji Brazilije in Jugoslavije v palači »Planalto«, ki je uradno sedež brazilskega predsednika Goularta. V razgovorih so vsestransko proučili mednarodne odnose, posebno dolgo pa so se zadržali na obravnavanju dvostranskih odnosov med Jugoslavijo in Brazilijo. Menijo, da bo mogoče že ob sedanjem obisku podpisati nekaj važnih sporazumov. V razgovore so vključili tudi pomenek o svetovni trgovinski izmenjavi, o razvoju nezadostno razvitih dežel in o pomoči nerazvitih dežel. Razen tega bodo izmenjali mnenja o svetovni trgovinski konferenci, ki je bila sklicana in predstavlja za obe državi izredno važen dogodek. Od sklepov te konference pričakujejo, da bodo pomagali zboljšati mednarodno gospodarsko sodelovanje in pospešili razvoj nezadostno razvitih področij na svetu.

Ko so obravnavali gospodarske odnose med Brazilijo in Jugoslavijo so lahko ugotovili, da se ti odnosi vedno hitreje razvijajo. Soglasni so bili v prepričanju, da ni ovir za razširitev gospodarskega sodelovanja. Izredno ugodni so tudi pogoji za hitri vzpon trgovinske izmenjave.

Po dolgi in vsestranski razpravi v palači »Planalto« prevladuje vtis, da bodo že ob sedanjem obisku podpisali nekaj sporazumov, ki bodo še bolj poglobili medsebojno sodelovanje na vseh področjih.

ZDRAVKO TOMAŽEJ

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki

Ob »tednu boja proti tuberkulozi«

Tuberkuloza - problem nas vseh

V prihodnjih dneh — od 22. do 29. septembra — bo »TEDEN BOJA PROTI TUBERKULOZI«. Njegova parola nas opozarja na to, da je ta zahrbtna bolezen sovražnik, proti kateremu se moramo vsi boriti, ker bomo le tako nekoč uspeli, da jo popolnoma premagamo.

Na tej poti smo prav na našem območju prišli že zelo daleč. **Gorenjsko postavljajo za vzgled zaradi velikih dosežkov pri zniževanju števila obolelih.** Pred leti so nekateri celo menili, da smo tik pred dokončnim uspehom. Vendar pa podatki zadnjih let opozarjajo na to, da se je število obolenj zmanjšalo do določene meje, prek katere bo mogoče le s podvojenimi napori.

Na Gorenjskem delajo trije protituberkulozni dispanzerji: v Kranju, na Jesenicah in v Škofji Loki. V začetku leta 1961 (stanje se do sedaj ni bistveno spremenilo) **so imeli v evidenci 866 bolnikov z aktivno tuberkulozo,** med katerimi je bilo štiri petine bolnikov obolelih za pljučno tuberkulozo. **V istem letu je umrlo 21 tuberkuloznih bolnikov.**

Za primerjavo še nekaj podatkov. **Medtem ko na Gorenjskem na 100 tisoč prebivavcev umrje nekaj več kot 20 bolnikov zaradi tuberkuloze, je jugoslovansko povprečje za leto 1960 53 smrtnih primerov.** Kolikšen razmah je ta dolgo skoraj nepremagljiva bolezen dosegala pred desetletji, nam lahko osvetli podatek, da so še leta 1924 na vsakih 100 tisoč prebivavcev Jugoslavije umrli 302 tuberkulozni bolniki. To leto imajo tudi kot začetek boja proti tuberkulozi v naši državi.

Tri četrtine bolnikov, ki bolujejo za aktivno tuberkulozo, sodi v starostno skupino med 20 in 59 let. Z manjšim deležem sledijo bolniki, stari nad 60 let, otroci do 15. leta in mladina od 15. do 19. leta.

Teden boja proti tuberkulozi se praznuje vsako leto na pobudo organizacije Rdečega križa, da bi vsaj v nekaj dneh pomnožili najrazličnejše oblike dela na tem področju. Sekcije za borbo proti tuberkulozi, ki delujejo pri občinskih odborih RK, organizirajo po krajih, kjer so žarišča tega obolenja, zdravstveno prosvetljevalna predavanja in zbirajo ter razdeljujejo pomoč socialno ogroženim družinam bolnikov. Zdravo življenjsko okolje sodi namreč med učinkovite nasprotnike tuberkuloze.

Gorenjsko bo oskrbovalo s pivom »Vino Kranj«

Občinska skupščina Kranj je na svoji zadnji seji pretekli teden potrdila sklepe delovnih kolektivov podjetij pivovarne Union Ljubljana, trgovskega podjetja »Vino Kranj« in obrata-skladišča pivovarne Union Ljubljana »Zaloga piva Lesce«, da se obrat »Zaloga piva Lesce« izloči iz podjetja pivovarna Union in pripoji trgovskemu podjetju »Vino Kranj«.

Zakaj je prišlo do tega? Predvsem zato, da tudi preskrbo s pivom na Gorenjskem prevzame podjetje »Vino Kranj«. To si je namreč z nabavo točilnih naprav, ki mu jih je odstopila pivovarna Union, zmogljivosti vsekleničenja tako povečalo, da ima možnost vso Gorenjsko v celoti preskrbeti s pivom. Podjetje »Vino Kranj« pa bo v dosedanjem obratu pivovarne Union v Lescah prodajalo tudi ostale alkoholne in brezalkoholne pijače potrošnikom z območij naselij Radovljica, Lesce, Begunje in seveda bližnje okolice.

Drugi namen pripojitve pa je tudi v tem, da se trgovina z alkoholnimi in brezalkoholnimi pijačami organizira v močnem trgovskem podjetju. **Pripojeni obrat v Lescah bo še naprej služil kot skladišče, torej istemu namenu kot doslej. — P.**

Pomoč delavske univerze

Tržič — **Do aprila prihodnjega leta bodo morale delovne organizacije sprejeti svoje statute — svojo notranjo zakonodajo. To je vsekakor obsežna in odgovorna naloga. Nekatera podjetja so se že ob prvih pripravah znašla v določenih težavah; zlasti velja to še za manjša podjetja, ki pogosto tarnajo, da nimajo ustreznega strokovnega kadra. Zato je pohvalna odločitev delavske univerze v Tržiču, da je ustanovila skupino strokovnih sodelavcev, ki bo lahko nudila kolektivom pomoč. Seveda pa je povsem razumljivo, da bo ta strokovna skupina podjetjem lahko dajala le določene napotke, jim pojasnjevala morebitne nejasnosti ali sodelovala pri sami formulaciji statuta. Sama vsebina statuta pa bo morala zrasti iz konkretnih razmer določenega podjetja in proizvajavci morajo biti tisti, ki bodo po svoji vsestranski razpravi statut dokončno vsebinsko oblikovali.**

Prav bi bilo, da bi zgledu delavske univerze sledile tudi druge pristojne ustanove (društvo ekonomistov in pravnikov, klub gospodarstvenikov itd.). Le takšna pomoč bo namreč podjetjem dobrodošla, ne pa razni osnutki statutov, ki jih nekatera podjetja kupujejo in ki bodo morala, če bodo hoteli proizvajavci imeti dober statut, izginiti iz njihovih predalov. — P.

V glasbeni šoli vedno več učencev

Kranj — Za pouk na glasbeni šoli v Kranju je med učenci vedno večje zanimanje. Lani je bilo ob začetku šolskega leta 189 učencev, letos pa že 215. Letos so uvedli več novosti, ki naj pripomorejo k načrtnejši glasbeni vzgoji. Na novo je med drugim vpeljano tudi to, da bodo učenci z obiskovanjem glasbenega pouka začeli že po končanem 1. razredu **osnovne šole. V ta namen bo šola kupila tudi nekaj novih instrumentov. Za vežbanje pihalnih instrumentov bo v letošnjem letu imela na voljo tudi godbeno sobo v delavskem domu, kar bo za šolo velikega pomena. — C.**

Nesreče

● **NESREČA NA KRANJSKOGORSKI ŽIČNICI**

V sredo dopoldne se je ponesrečil pri prevozu z žičnico »Bedanec« — spodnja postaja v Kranjski gori — delavec Slavko Jakša. Do nesreče je prišlo, ker se je nosivec pri prevozu zataknil na steber št. 11. Pri tem je Jakša padel 6 m globoko in si zlomil obe roki in opraskal po obrazu. Zdravniško pomoč so mu takoj nudili v ambulanti v Kranjski gori.

● **POČILA MU JE GUMA**

V četrtek ob 14.05 sta na cesti I. reda v vasi Posavec trčila osebni avtomobil LJ 33-04 (voznik Martin Česen) in tovornjak KR 32-33, ki ga je upravljal Jože Kovor. Oba sta vozila iz Bleda proti Kranju. Voznik osebnega je začel prehitevati tovorni avtomobil in prehitro zavozil na desno stran, pri čemer je zadel v tovornjak. Počila mu je zadnja guma, zaradi česar ga je najprej vrglo ob drevo, nato pa se je prevrnil na streho. Materialna škoda na obeh vozilih je ocenjena 915.000 dinarjev.

● **K SREČI LE LAŽJE POŠKODBE POD VLAKOM**

V četrtek ob 12.18 je potniški vlak s štirimi vagoni (št. 7015) na progi Tržič—Kranj v vasi Zg. Trajbe, v bližini železniške postaje Tržič zadel Moniko Stegnar. Stegnarjeva (1874) je nekoliko naglušena in je prečkala progo tik pred vlakom. To so opazili šolski otroci in s kriki opozorili strojevodjo. Strojevodja Janez Snoj je hitro zavrl in pešakinjo le rahlo zadel. Stegnarjeva je dobila lažje telesne poškodbe, prepeljali so jo v ZD Tržič in od tam v domačo zdravniško oskrbo.

Vreme

VREMENSKA SLIKA

Ob južnih vetrovih dotekajo nad naše kraje še nadalje iz Sredozemlja vlažne in tople zračne gmote, ki povzročajo v zahodni Sloveniji spremenljivo vreme z občasnimi padavinami.

NAPOVED ZA DANES IN JUTRI

Danes bo spremenljivo oblačno vreme s krajevnimi padavinami v zahodni in južni Sloveniji, medtem ko bo v vzhodni Sloveniji delno sončno vreme. Najnižje nočne temperature 13 stopinj, v Primorju 18; najvišje dnevne pa okoli 20 stopinj Celzija.

Izgledi za naslednje dni: prevladovalo bo spremenljivo oblačno vreme, vendar brez večjih padavin in bistvene ohladitve ozračja.

STANJE VREMENA V PETEK OB 13. URI

Po vsej Gorenjski je bilo oblačno. **Planica** — ploha, 17 stopinj; **Lesce-Bled** — 17 stopinj, zračni pritisk 1018 milibarov, pritisk rahlo raste; Jezersko — 17 stopinj; **Triglav-Kredarica** — v oblakih, rahel dež, plus 4 stopinje Celzija.

Ob Savi Dolinki

● **ANSAMBEL NARODNIH PLESOV SVOBODE JESENICE** je v sredo zvečer že zopet gostoval na Bledu in je kot vedno tudi to pot navdušil z jugoslovanskimi narodnimi plesi številne domače in tuje goste. Pri vsem tem je zanimivo, da je bilo tokratno gostovanje jeseniških folkloristov na Bledu že osmo v letošnji sezoni.

● **KOMUNALNO PODJETJE NA JESENICAH** bo prevzelo z novim letom vse ceste IV. reda v upravljanje in vzdrževanje. S tem bo rešeno vprašanje vzdrževanja cest na vsem področju jeseniške občine. Za boljše vzdrževanje ceste Mojstrana—Vrata, ki naj bi bila na željo številnih turistov v perspektivi asfaltirana, pa je pristojno cestno podjetje Kranj, ki to cesto upravlja.

● **ORGANIZACIJSKA KOMISIJA PRI ObK SZDL NA JESENICAH** bo opustila dosedanje administrativno dajanje navodil krajevnim organizacijam, ker niso žela posebnega uspeha. Sklenila je neposredno sodelovati s terenskimi in krajevnimi odbori in je v ta namen zadolžila nekatere člane za sodelovanje s krajevnimi organizacijami na mestnem področju, medtem ko bodo s krajevnimi organizacijami izven mestnega področja sodelovali člani komisije ob raznih razgovorih. Komisija bo v glavnem sodelovala s tajniki, pregledovala njihovo poslovanje, jim pomagala in svetovala in dajala določena navodila.

● **MATINEJE RTV LJUBLJANA** bodo v letošnji sezoni tudi na Jesenicah. Prva matineja, na kateri bodo nastopali »Veseli hribovci«, »Akademski oktet«, »Ansambel Jožeta Kampiča« z Mihom Dovžanom in harmonikarjem Avgustom Stankom ter pevko Marijo Gazvoda bo jutri dopoldne v Čufarjevem gledališču. Program zajema 20 točk, ki jih bodo oddajali prek radia in bodo zato tudi visoko kvalitetne. Organizacijo matinej RTV Ljubljana, ki bodo nedvomno velikega pomena za jeseniško koncertno sezono, je prevzela Svoboda »Tone Čufar«, ki upa na zadovoljiv obisk pri matinejah. Jutrišnja matineja RTV Ljubljana na Jesenicah se bo pričela ob 10.30.

Nadaljevanje s 1. strani

1 Julij zaostaja za junijem

Kranjska tovarna gume **SAVA** je v sedmih mesecih dosegla le četrtino letnega plana izvoza. Tudi tu izvoz v juliju ni dosegel junijskega. Kritično je zlasti stanje v potniški pnevmatiki, ker podjetje ne dobi dovoljenja za nakup dveh preš za plašče in zračnice. P.

2 Za petino močnejša prodaja

pri mesu. **Sveže meso se je na Gorenjskem podražilo za 24 odstotkov, v Ljubljani za 42 odstotkov, v bivšem novomeškem okraju pa celo za 52 odstotkov. Industrijski** izdelki so povprečno za 2,8 odstotkov dražji, kmetijski pridelki pa za 13,8 odstotkov. Nespremenjene so ostale cene tobaka in tobačnih izdelkov, nekoliko nižje pa so cene stalnih in sezonskih vrtnin in sadja. — S. M.

3 Podpora občinskih skupščin

pa so na naloge medobčinskih zavodov za spomeniško varstvo. Zato je razprava dopolnila sklepe v tem smislu, da naj prav ti zavodi za spomeniško varstvo s svoje strani zagotove ustrezno kadrovsko zasedbo in organizacijo lastnega dela. Nadaljnja spomeniška dejavnost naj bi se torej razvijala ob vsestrani podpori **občinskih skupščin** oziroma njenih organov in svetov ter ob še večjem prizadevanju zavodov samih.

Priporočilo, ki priporoča občinskim svetom, naj še posebno skrbijo za spomenike ljudske revolucije, etnografske spomenike in zgodovinska jedra naselij, naj bi dopolnili tako, da bi posebna skrb veljala tudi umetnostnim in tehničnim spomenikom. **Slednja dopolnitev je še posebno pomembna prav za Gorenjsko, saj je na primer na tem območju dovolj krajev, ki hranijo bogate spomenike s tega področja (Kropa, Jesenice, Tržič).**

Dosedanja praksa tudi kaže, da smo še dokaj revni na področju ustrezne turistične publikacije, ki bi v svoji propagandi zajemala tudi kulturne in druge spomenike naše preteklosti. **Takšna ugotovitev nedvomno zelo dobro velja tudi za turistično Gorenjsko.** Zato bodo po včerajšnji razpravi dopolnjeni sklepi priporočili občinskim skupščinam, naj pospešijo dela pri izdajanju tovrstnih publikacij.

V prihodnje naj bi občinske skupščine poskrbele za ureditev še neurejenih partizanskih grobišč, ki so jih po zakonu dolžne vzdrževati. Doslej so pri varstvu spomenikov ljudske revolucije po mnenju včerajšnje razprave mnogo naredile prav organizacije Zveze borcev; čestokrat več kor pa zavodi za spomeniško varstvo.

Občinske skupščine naj tudi podprejo delo pri izdelavi popolne evidence in registra kulturnih spomenikov, hkrati pa naj utrdijo povezavo med gospodarskimi organizacijami in spomeniškim varstvom, da bi se kulturni spomeniki še bolj vključili v družbeno ekonomsko dejavnost občin. Spomeniško varstvo naj najde svoje mesto tudi v občinskih statutih. Kazalo pa bi tudi pospešiti pripravo za izpopolnitev manjkajočih predpisov s področja spomeniškega varstva. — P.

4 Davek za šušmarje

pri zbiranju podatkov za izračun novih lestvic katastrskega dohodka kot osnove za izračun dohodnine od kmetijstva. Izvolili pa so tudi komisijo za ljudsko pošto in komisijo za 42-urni delovni tednd.

Odborniki so se v razpravi zadržali predvsem pri poročilu inšpekcijskih služb. Poudarili so, da bi morali organi družbene kontrole bolj sistematično nadzirati maloprodajne cene življenjsko potrebnih dobrin. To zadeva predvsem mesarje, zakaj kupci ne vedo, ali so kupili drugovrstno ali so po ceni prvovrstnega. Glede šušmarjev pa so menili, da je proti njim samo s pomočjo inšpektorjev jalov. Bili so mnenja, da se proti šušmarjenju bori le s pospešenim razvojem teh obrtnih dejavnosti v družbenem in zasebnem sektorju, hkrati pa je predlog enega izmed odbornikov, naj bi šušmarji plačevali davek, ni napačen.

Glede gostišč, bolje rečeno okrepčevalnic, ki jih imajo razne organizacije in društva pa so odborniki menili, da naj le-te obstajajo, saj nedvomno precej prispevajo k izboljšanju turizma v komuni, obenem pa je to tudi določen dohodek organizacijam in društvom, da razvijajo svojo javnosti. — St. Š.

Takole je pristal osebni avtomobil v vasi Posavec. Počila mu je namreč zadnja guma

Teden požarne varnosti

V dneh od 22. do 29. septembra bo kot vsako leto v naši republiki TEDEN POŽARNE VARNOSTI. Namen tega tedna je vsaj enkrat letno seznaniti državljane s požarnovarnostno službo in z osnovami gasivske preventive. Teden požarne varnosti torej ni namenjen gasivskim paradam in proslavam, temveč zavarovanju našega gospodarstva in vseh državljanov pred požarno škodo.

Teden požarne varnosti naj tudi seznani naše ljudi z vlogo in cilji našega gasivstva, ki mu nova ustava omogoča uresničenje enotne organizacije v merilu republike, okrajev, občin in krajevnih skupnosti. Peti kongres Gasivske zveze Slovenije, ki bo mesca novembra v Ljubljani, bo odraz enotnosti, ki bo vključevala protovoljna in kombinirana društva ter poklicne gasivske enote pod eno skupno okrilje. Ta združitev bo omogočala skupno reševanje vseh problemov na tem področju in postavitev smernic razvoja enotnega gasivstva v prihodnjih sedmih letih. Sele to novo obdobje enotnega gasivstva bo omogočalo sodobno organizacijo, koncentracijo vseh strokovnih kadrov in smotrno uporabo predvidenih finančnih sredstev. Ta ukrep bo gotovo velik korak naprej v zboljšanju strokovnosti in tehnične opreme, ki žal, še vedno ni dorastla zahtevam izredno hitre rasti naših mest in industrije.

V letošnjem tednu požarne varnosti bo torej naloga gasivcev, da s predavanji v mestih in na vasi čimbolj seznanijo svoje člane in celotno javnost s smernicami bodočega dela in razvoja enotnega gasivstva. Hkrati pa naj bo letošnji teden požarne varnosti tudi namenjen pridobivanju novih mladih članov in članic, poučevanju javnosti o osnovah preventive in o vzrokih požarov, samopomoči ob požaru in izpopolnjevanju gasivcev s prirejanjem večjih vaj s sodelovanjem zavodov za požarno varnost in tehnično službo, ki so se zaradi zelo uspešnega sodelovanja z našim gospodarstvom formirali že v vseh večjih industrijskih centrih.

Ob požarnovarnostnem tednu bo naloga gasivstva tudi prepričati stanovavce krajevnih skupnosti o nujnosti gradnje vodnih bazenov v krajih s slabimi vodnimi razmerami. Vsaka gradnja bazena povzroča finančne stroške, te pa lahko izredno znižamo, če sodelujejo pri gradnji vsi državljani krajevne skupnosti. Lahko jih bo pridobiti za delo, če jim bo ob požarnovarnostnem tednu pravilno razložilo, kako pomembna je voda ob požaru za lastnino družbe in posameznega državljana.

V večjih krajih bodo uredili razstave s sodobno gasivsko opremo in preventivnimi gesli ter omogočili šolam ogled domov, orodja in opreme. Predavanja o preventivi v šolah in pisanje nalog o nevarnosti požarov in o delu gasivcev bo gotovo razgibalo šolsko mladino in pripomoglo k znižanju števila požarov zaradi lahkomiselnosti, nepazljivosti in nepoučenosti.

Tudi v industrijskih podjetjih bodo gasivci ta teden posebno dejavni. Pregledali bodo aparate in druge požarnovarnostne naprave, organizirali predavanja o požarnih nevarnosti posameznih faz tehnoloških procesov v obratih, praktično bodo prikazali delo z ročnimi gasilnimi aparati in prirejali večje vaje na požarno najbolj izpostavljene objekte.

Teden požarne varnosti mora dobiti množičen značaj in mobilizirati vse družbene činitelje na področju izpolnitve požarne varnosti.

Umevno je, da vseh nalog požarne varnosti ne moremo rešiti le v okviru enega tedna požarne varnosti. Ta teden je torej le merilo in preverjanje uspehov dela gasivstva skozi vse leto.

Osebni dohodki višji za deset odstotkov

Na zadnji seji občinske skupščine Tržič so odborniki v zvezi z razpravo o gibanju gospodarstva v letošnjem prvem polletju obravnavali tudi delitev čistega dohodka in povprečne osebne dohodke v prvem polletju leta 1963. Zadnji so se v celotnem gospodarstvu povečali v letošnjih prvih šestih mesecih v primerjavi z ustreznim lanskoletnim obdobjem za 10,4 odstotka. V prvem polletju preteklega leta so namreč znašali povprečni mesečni osebni dohodki na zaposlenega v gospodarstvu 28.118 dinarjev, v letošnjem prvem polletju pa so se dvignili na 31.035 dinarjev. Takšno povprečje je primerno.

Povprečja izenačena in primerna

V industriji so povprečni osebni dohodki porasli za 9,9 odstotka v primerjavi z ustreznim lanskoletnim obdobjem in znašajo 30.374 dinarjev. Povprečja osebnih dohodkov vseh podjetij so med seboj precej izenačena in so tudi primerna. **Kljub temu pa je potrebno opozoriti tista podjetja, ki so v letošnjem prvem polletju zaključila poslovanje neuspešno ali pa so povečala osebne dohodke na račun skladov ter jim osebni dohodki rastejo hitreje kakor storilnost dela, hkrati pa še pozabljajo na v pravilnikih določeno delitveno razmerje, da morajo biti v naslednjih mesecih previdnejša v poslovanju in delitvi.**

Le tovarna kos in srpov

Izmed vseh industrijskih podjetij je v letošnjem prvem polletju delila čisti dohodek na osebne dohodke in sklade tako, kakor določa pravilnik, le tržiška tovarna kos in srpov. Delitveno razmerje v korist osebnih dohodkov pa so povečali v tovarni pil in tovarni usnja Runo, medtem ko so podjetja ZLIT, Lepenka, BPT in Peko povečala delitveno razmerje v korist skladov.

Povprečni osebni dohodki v gradbeništvu (Novogradnje) so znašali v prvih šestih mesecih 34.092 dinarjev in so tako za 26 odstotkov višji kot v prvem polletju preteklega leta. S pravilnikom predvideno delitev so porušili v korist osebnih dohodkov. Komisija za izvajanje predpisov o delitvi čistega dohodka priporoča podjetju preudarno poslovanje in delitev v prihodnje.

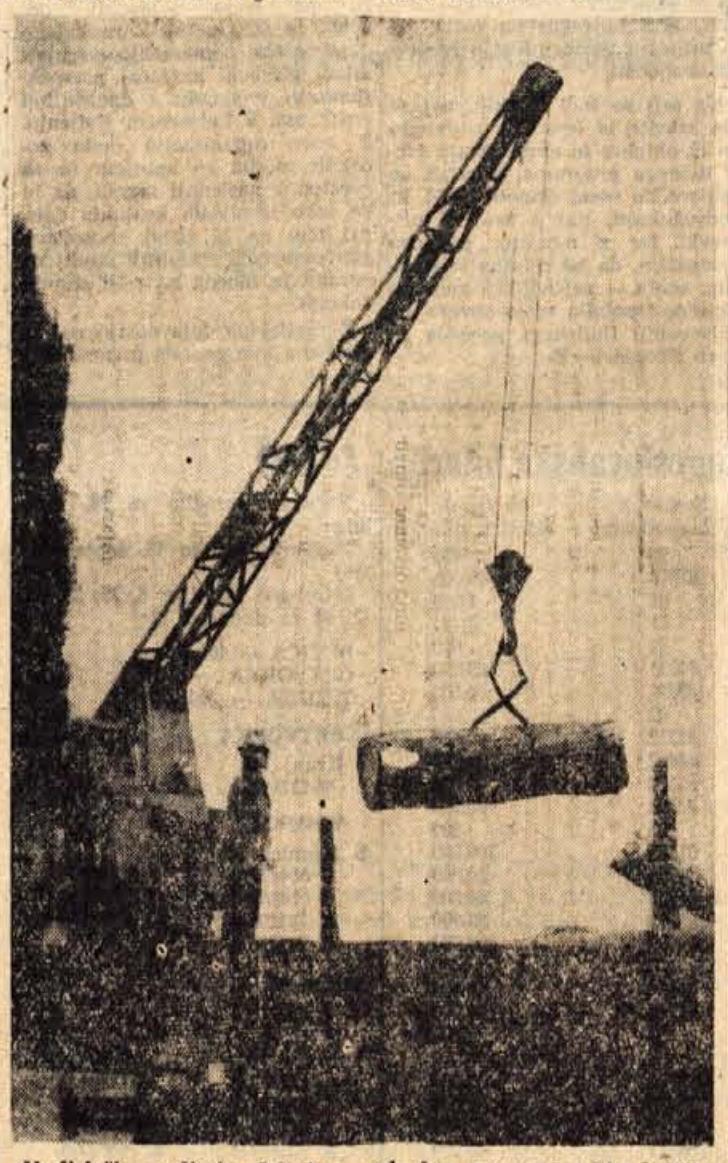
Gozdni obrat Tržič je v prvih šestih mesecih porabil za osebne dohodke 82 in za sklade 18 odstotkov čistega dohodka. Povprečni osebni dohodek pa je znašal 26.515 dinarjev, ki pa se je že v naslednjem mesecu ob izplačilu obračuna za nazaj dvignil na občinsko povprečje. Ves čisti dohodek so porabili za osebne dohodke v kmetijski zadrugi. Tam so znašali poprečni osebni dohodki v prvem polletju 1963 39.273 dinarjev in so razmeroma visoki, vendar je to spričo zasedbe pretežno le visoko in srednje strokovnega kadra razumljivo. Komisija opozarja zadrugo, naj v prihodnje upošteva s pravilnikom določeno delitveno razmerje.

Povečanje v korist skladov

V trgovini so osebni dohodki porasli za 22,1 odstotka in znašajo 36.224 dinarjev. Razen trgovskega podjetja Preskrba (ta je porušila predvideno delitev v korist osebnih dohodkov) sta ostali trgovski podjetji (Ljubelj in Runo) povečali določeno delitev v korist skladov. Za 18 odstotkov pa so se povečali osebni dohodki v gostinstvu in sedaj znašajo 33.100 dinarjev. Obe gostinski podjetji nista upoštevali s pravilnikom določenih delitvenih razmerij (v škodo skladov).

V obrti so znašali povprečni osebni dohodki v prvih šestih mesecih letošnjega leta 35.653 dinarjev in so tako v primerjavi z ustreznim lanskoletnim obdobjem porasli za 13,8 odstotka. Delitvenega razmerja ni upoštevalo nobeno obrtno podjetje, v korist skladov so ga spremenili v Kleparstvu, Avtoopremi, Oblačilih, Cevljarski delavnici in Pekariji. V korist osebnih dohodkov pa je spremenilo delitveno razmerje Mesarsko podjetje.

Za 11,7 odstotka so se povečali osebni dohodki v komunali, kjer so v prvem polletju letošnjega leta znašali 31.396 dinarjev. Komunalno podjetje je s pravilnikom sicer predvidelo 18 odstotkov čistega dohodka za sklade, vendar pa je za osebne dohodke porabilo ves čisti dohodek in iz skladov krilo primanjkljaj. Kljub temu da se v komunali pričenja sezona šele v drugem polletju, pa so pristojni vseeno opozorili podjetje, naj upošteva s pravilnikom predvideno delitev. — P.



Škofjeloško podjetje »Jelovica« vsak dan pretovori velike količine lesa. Medtem ko so pred leti vse morali naložiti in zložiti z rokami, sedaj vse to težaško delo opravijo stroji

Godbeniki pojdejo v Crikvenico

JESENICE — Godba na pihala je najštevilnejši odsek jeseniške Svobode. Dela vse leto in nima niti letnih počitnic. Da bi nudili članom vsaj delno priznanje za neutrudno delo, jim je odobril sindikat Železarne Jesenice nekaj dnevni oddih v počitniškem domu jeseniške Železarne v Crikvenici. Na oddih bodo odpotovali v nedeljo zvečer. Med oddihom bodo priredili tri koncerte in sicer v Crikvenici oz. njeni neposredni okolici — U.

Z zaposlovanjem ni problemov

Ali ne bi kazalo za na novo sprejete delavce organizirati ustrezne seminarje

Iz ugotovitev občinskega zavoda za zaposlovanje delavcev v Tržiču povzemamo, da v prvem polletju v tržiški občini niso imeli problemov z zaposlovanjem in da je bilo število nezaposlenih ob koncu meseca junija tako majhno, da se o nezaposlenosti praktično ne more govoriti. Konec junija preteklega leta je imel tržiški zavod za zaposlovanje delavcev v evidenci 56 nezaposlenih, od tega 23 moških in 33 žensk. Konec letošnjega junija pa je število nezaposlenih tako upadlo, da jih je sedaj po podatkih omenjenega zavoda na področju tržiške komune le še 24 (pet moških in 19 žensk). **Nezaposlenost se je torej letos znatno zmanjšala, hkrati pa je tudi čakalna doba na zaposlitev letos mnogo manjša.**

V lanskem polletju je za zaposlitev prosilo 445 oseb, v letošnjem pa 523 oseb oziroma 78 oseb več kot lani — to je za 17,5 odstotka več. Zavod pa je v prvem polletju preteklega leta vključil v delo 406 oseb, v letošnjem prvem polletju pa 521 ali 28,2 odstotka več. Gospodarske organizacije so imele več prostih delovnih mest in so jih celo na novo odpirale, kar je imelo določen vpliv tudi na fluktuacijo.

Družbeni plan občine Tržič za leto 1963 določa, da bo mogoče doseči planirano proizvodnjo z 1,5 odstotnim povečanjem zaposlenih v industriji. Podatki ob zaključku prvega polletja pa kažejo prav nasprotno. Planirano število zaposlenih v industriji je bilo namreč doseženo le z 98,11 odstotka, letno povprečje zaposlenih v industriji pa je za 0,9 odstotka manjše od lanskega. Razen industrije so bile v prvem polletju pod planom zaposlenosti še naslednje panoge: kmetijstvo, gozdarstvo, komunala in obrati izven občine. Največji obseg predvidenega števila zaposlenih pa je doseglo gradbeništvo.

Gospodarstvo tržiške občine bi zaposlilo še nove in nove delavce, vendar so skoraj popolnoma upravičene domneve, da novih delavcev ne bo mogoče dobiti na področju domače občine. Že letos so namreč podjetja zaposlila 224 delavcev iz drugih republik, predvsem podjetje Novogradnje in izvajavci gradbenih del pri ljubeljski cesti. Prav v zvezi s tem pa pristojni menijo, da pogosto teh ljudi ne znamo na ustrezen način vpeljati v delo. Podjetja bi morala za te na novo sprejete delavce organizirati potrebne seminarje in jim z drugimi oblikami omogočiti, da bi se čimprej in čim bolje vživeli v delo. — P.

Les za novo šolo

Preddvor — Na minuli seji je svet krajevne skupnosti Preddvor obširno obravnaval dve najbolj pereči vprašanji: **gradnjo šole in adaptacijo kulturnega doma.**

Načrte za gradnjo šole je pripravila še občina Preddvor in dodločila tudi lokacijo, ki je še nanes namenjena za šolo. Staro šolsko poslopje je staro prek sto let in čas je že, da jo zamenja nova. Da bi čimprej zbrali potrebna sredstva, so se vaščani odločili, da bodo prispevali h gradnji s samoprispevkom lesa. Do sedaj je zbranega 95 m³ lesa v Preddvoru, 26 m³ v vasi Kokra. Vsi, ki so les obljubili, pa ga še niso dali. Govorice, da se šola v Preddvoru ne bo gradila, je vzrok, da še ni ves les na žagi, kakor je bilo domenjeno. Sklenili so, da se ves les, ki je bil obljubljen v te namene zbere in shrani na določeno mesto, ne glede na to, kdaj bodo z gradnjo začeli.

V občini sta najbolj potrebni gradnji šol v Cerkljah in Preddvoru. Verjetno je, da bodo lahko najeli posojilo iz stanovanjskega sklada, in če bodo zagotovljena finančna sredstva, bodo obe šoli gradili vzporedno.

Adaptacija kulturnega doma se vleče že nekaj časa, čeprav je potreba velika. Da bi delo steklo po načrtu, so imenovali posebno 5-člansko komisijo, ki bo skrbela, da se dom dokončno uredi. — R.

Precej kandidatov ne opravi šoferskega izpita

Kranj — Posebna komisija za opravljanje šoferskih izpitov pri občinski skupščini Kranj (za območje občin Kranj, Tržič in Škofja Loka) je imela v prvem polletju letošnjega leta kar precej dela. Kandidatov za šoferje in šoferje amaterje je vedno več. Iz treh občin se je v polletju prijavilo za izpite 1015 kandidatov; in sicer 107 za poklicne šoferje, 685 za šoferje amaterje in 223 za vožnjo z mopedi (slednji opravljajo izpite kar pri AMD). Od poklicnih šoferjev jih je izpit uspešno opravilo 68, medtem ko jih 39 ni. Od amaterjev pa je izpit opravilo 493, medtem ko jih 195 ni opravilo izpita. — R.

Z razpravami je treba nadaljevati

Občinski odbor Socialistične zveze na Jesenicah je organiziral pred dnevi razgovor s predsedniki krajevnih organizacij. Analizirali so neposredne naloge Socialistične zveze v jeseniški občini in sprejeli več sklepov, katerih izvajanje bo pripomoglo k izboljšanju dela posameznih krajevnih odborov SZDL. Poseben poudarek so dali razpravi o sestavi statuta občine in statutov krajevnih skupnosti ter sklenili posvetiti vse pozornosti tej dejavnosti, ki so jo zadnje čase nekoliko opustili.

Na krajevnih odborih bodo v teh dneh nadaljevali z razpravami o statutu občine, kasneje pa tudi o statutih krajevnih skupnosti. O statutih bodo razpravljali v raznih oblikah (sekcijah, razgovorih, javnih tribunah) po posameznih poglavjih in bodo izdelali poseben program za okvir občine in posameznih krajevnih skupnosti. **Predsedniki krajevnih odborov morajo skupno s predsedniki krajevnih skupnosti ugotoviti, če se je z delom v zvezi s statuti krajevnih skupnosti že pričelo. V nasprotnem primeru morajo dejavnost pospešiti in organizirati v okviru krajevne skupnosti razgovore, kjer se bodo pogovorili o oblikah dela za izdelavo statuta krajevne skupnosti. Med drugim so na posvetu sklenili proučiti priprave v zvezi z razpisom ljudskega posojila za Skopje. Občinski odbor SZDL naj redno obveščajo o problemih, ki nastajajo na terenu, kot tudi o mnenjih občanov v tedenskih informacijah. Ugotovili so, da so podobni razgovori viden doprinos za boljše delo krajevnih organizacij SZDL.**

P. U.

Te dni je na poljih živahneje kot sicer, ker kmetje hitijo pobirati krompir. Da bi prehiteli vreme, so kmetijskim gospodarstvom prišli na pomoč šolarji, tako da je bilo delo precej hitreje opravljeno. Take slike smo te dni videli marsikje na Gorenjskem, nal fotoreporter pa jo je napravil na njivah kmetijskega gospodarstva Kranj na šenčurskem polju, kjer so pomagali učenci osemletke »Staneta Žagarja«

Pobude za strokovno usposabljanje zaposlenih v radovljiški komuni

Novi oddelki za odrasle

Usposobljenega kadra v industriji še vedno manjka — Na Bledu in v Radovljici ustanovili dva oddelka večerne šole za strojno in oddelek lesne stroke na Bledu

Minuli teden je na Bledu zasedal kolegij predstavnikov podjetij kovinske industrije skupaj z vodstvom srednje tehniške šole iz Ljubljane. Razpravljali so o potrebi po izobraževanju kadra in o ustanovitvi dveh oddelkov srednje tehnične šole strojne stroke na Bledu in v Radovljici. — Znano je, da v kovinski stroki manjka še precej usposobljenega kadra. O tem pogostokrat razpravljajo v kolektivih, zlasti še v času, ko analizirajo vzroke, ki otežkočajo izpolnitev plana. Pobuda za ustanovitev novih oddelkov je vsekakor dobra, saj bodo vprašanje usposabljanja strokovnega kadra lahko s tem reševali neposredno in postopoma za vse potrebe industrije v komuni.

Na sestanku kolegija so odločili kriterij za sprejem v šolo. **Prednost imajo predvsem tisti kandidati, ki že delajo v proizvodnji ustrezne stroke in imajo osnovno kvalifikacijo. Doslej se je že prijavilo 70 kandidatov, kar je dovolj za dva oddelka. Otvoritev šole je bila 18. septembra, ko so se sešli vsi kandidati na informativno konferenco. Z rednim poukom pa bodo pričeli 23. septembra.** Šola bo triletna, začeli pa bodo s pripravljalnim semestrom, po katerem bodo z izpiti izločili kandidate za sprejem v redno šolo.

Največ kandidatov za šolo je iz podjetij Veriga Lesce, TIO Lesce, Plamen Kropa, Železarna Jesenice, kovinske delavnice itd

Razen tega pa bodo na Bledu še ta mesec odprli tudi oddelek srednje tehniške šole lesne stroke. Prijavilo se je že okrog 30 kandidatov, največ iz LIP Bled, iz ELAN Begunje, iz kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju, nekaj pa jih je tudi iz obrti družbenega in privatnega sektorja.

J. B.

S prve seje sveta za šolstvo

Glasbena šola v Radovljici - naj se osamosvoji

Priporočilo sveta občinski skupščini — Šola mora imeti ustaljen koncept, ki bo upošteval perspektivo in potrebe bodočega kulturnega razvoja

Glavna točka na seji sveta za šolstvo občinske skupščine Radovljice je bila razprava o glasbeni šoli v Radovljici. Doslej je šola delovala dve leti kot oddelek jeseniške glasbene šole. Na zadnji seji sveta pa so se odločili predložiti občinski skupščini zahtevo, da se šola v prihodnje osamosvoji. — Do pripojitve k jeseniški šoli pred nekako dvema letoma je radovljiška glasbena šola že delovala kot samostojna ustanova.

Radovljiška glasbena šola — z oddelkoma v Lescah in na Bledu — je vse doslej delovala v zelo težavnih okoliščinah. Manjkalo ji je usposobljenega pedagoškega kadra in primernih prostorov. V organizacijskem pogledu ni imela nekega trdnega in ustaljenega koncepta in perspektive. Zaradi navedenih težav in pomanjkljivosti so jo pripojili k Jesenicam. Tudi v tem času se stanje ni mnogo izboljšalo. Letos pa kaže, da so pogoji za obstoj šole in za njeno osamosvojitev precej ugodnejši. Delovni kolektiv je že izdelal natančen koncept in organizacijsko shemo za delo šole. Pri tem je upošteval obstoječe razmere in možnosti, želje kandidatov ter perspektive kulturno-prosvetne politike v komuni. Upanje za namestitev usposobljenega strokovnega kadra je v sedanjem stanju precej boljše kot prej, čeravno bodo v začetku še težave, zlasti ker nameravajo razširiti dejavnost glasbenega pouka na nove zvrsti, ki jih doslej niso poučevali. Z novim šolskim letom bodo na radovljiški glasbeni šoli imeli naslednje oddelke: za godala (viola, violina, čelo), za pihala in trobila (klarinet, trobenta), za ljudske instrumente (harmonika, kitara), na novo pa bodo ustanovili oddelek za solo petje. Z razširjeno dejavnostjo nameravajo vzgajati mladi glasbeni naraščaj perspektivno in v skladu z današnjimi potrebami v kulturnem življenju. Z novo organizacijo bodo poostrili merila za sprejem in za prestop v naslednji razred, da bi se tako izboljšala kvaliteta dela, pri tem pa bi zlasti sposobnejšim omogočili nadaljnji študij na srednji in morda na višji stopnji šolanja.

Z razširjeno dejavnostjo naj bi glasbena šola postala pomembnejša družbena in kulturna institucija v komuni. Da bi ta namen lahko uresničila, ji bo potreben zares kvaliteten strokovni kader, osnovni materialni pogoji, kakor so prostori, in seveda potrebna sodobna glasbila in učila.

Iz dejavnosti krajevnih organizacij SZDL v radovljiški komuni

Prva naloga: krajevne skupnosti

Organizacije SZDL v radovljiški komuni so po poletnem premoru že pričele z delom. Nekateri upravni odbori so se sestali in razpravljali o aktualnih nalogah, pregledali pa so tudi dosedanje delo odbora, komisij in sekcij.

Na Bledu so se pred dnevi sešli na posvet člani tamkajšnje krajevne organizacije. Pri pregledu dela komisij in sekcij so ugotovili, da so le-te večidel uspešno opravile svoje delo. Komisija za komunalne zadeve je na primer sklicala tri uspešne javne tribune, na katerih so občani spregovorili o ureditvi turističnih naselij. Komisija za kmetijstvo je sklicala širši posvet o vprašanju kmetijstva in sodelovanja zasebnih proizvajavcev z zadrugami. Gostinci so obravnavali svoje probleme in vprašanje blejske pekarije in mesarije. Uspešna je bila tudi kulturna sekcija, ki je dobro sodelovala z občinskim svetom Svobod pri širjenju likovne dejavnosti in s prirejanjem razstav. Ni pa uspela razgibati dela blejske Svobode. Kadrovska komisija je prav tako opravila koristno delo. Sestavila je analizo o družbeno-političnem delu na svojem območju in napravila pregled aktivnih družbeno-političnih delavcev.

Na seji so sklenili, da je potrebno nadaljevati s sestavljanjem statuta za krajevno skupnost, obenem pa se seznaniti z občinskim statutom. Ena najvažnejših nalog pa je priprava za formiranje krajevne skupnosti.

Na seji so tudi sklenili, naj se vse sekcije in komisije sestanejo do 10. oktobra in obravnavajo svoje delovne programe. Sprejeli so priporočilo vsem članom SZDL in podružnicam, naj s svojimi prispevki ter z moralno podporo omogočijo, da bo celotna teritorialna enota — radovljiška komuna uspešno izpolnila svojo obvezo pri vpisovanju ljudskega posojila za novo Skopje. — B.

»Ovčarski bal«

Jezersko — Jutri, 22. septembra, bo pri Planšarskem jezeru na Jezerskem tradicionalni **OVČARSKI BAL**, ki ga prirejajo turistični in gostinski delavci z Jezerskega. Čeprav so prireditev že dvakrat preložili zaradi slabega vremena, so za nedeljo kljub temu pripravili izredno bogat program. Planšarji, ki bodo prikazali življenje v planinah in drugo, bodo nedvomno najbolj privlačna točka **OVČARSKEGA BALA**. Če bo ugodno vreme, prireditelji pričakujejo več tisoč udeležencev.

Sedaj razstavlja v galeriji festivalne dvorane na Bledu svoje oljne slike amater Janez Sedej iz Žirov. Slike si je doslej ogledalo že zelo veliko obiskovavcev, predvsem šolarjev

Servisna služba Stanovanjskih skupnosti, Kranj

razpisuje delovno mesto:

VODOVODNI INSTALATER

kvalifikacija in prost vojaščine

Interesenti naj se javijo osebno ali pismeno na upravi podjetja Kranj - Tavčarjeva ulica 45.

RAZPIS PROSTIH DELOVNIH MEST

Osnovna ptt enota Kranj razpisuje prosta delovna mesta pismonoš in sicer:

2 pismonoša pri pošti Kranj 1
1 pismonoša pri pošti Zgornja Besnica

Kandidati naj se zglasijo v upravi pošte Kranj 1 ali pošti Zgornja Besnica, kjer prejmejo nadaljna pojasnila v zvezi s sklenitvijo delovnega razmerja.

»GORENJSKA OBLAČILNICA« KRANJ

sprejme takoj ali po dogovoru

— **MOŠKE KROJAČE**
s prakso

— **TRGOVSKEGA VAJENCA IN VAJENKO**
za trg. poslovalnico na Jesenicah

Prošnje sprejema komisija za sklepanje in odpovedovanje del. razmerja Gorenjske oblačilnice Kranj.

ZAVOD — INVALIDSKA DELAVNICA — KRANJ
Pot na kolodvor št. 2

Potrebujemo večje število delavk, ki so vešče

VEŽENJA ZIMSKIH VOLNENIH PULOVERJEV

Delo nudimo na dom po predpisih o delu na domu.

Plačilo za izvršeno delo plačamo od kosa.

Interesentke naj se javijo v obratu »Pletiljstvo« — mojstru, Savska cesta 8 Kranj, ali na upravi zavoda pri sekretarju.

Uprava Zavoda

Turistična agencija IZLETNIK - LJUBLJANA, Celovška cesta 135 razpisuje za svojo poslovalnico ITA v Kranju prosto delovno mesto

POSLOVODJE POSLOVALNICE

Pogoji: višja stopnja izobrazbe in znanje dveh tujih jezikov oziroma srednja šolska izobrazba s prakso v turizmu ali podobni organizaciji ter istimi pogoji za tuje jezike.

Osebni prejemki po pravilniku agencije. Interesenti naj svoje ponudbe pošljejo na gornji naslov, vse informacije pa dobe po telefonu št. 30-068.

MIZARJI,

želite zaposlitev?

Industrija pohištva »STOL«, Kamnik

ima prosta delovna mesta.

Jugoslovanska loterija

Srečke s končnicami	so zadele dobitek din
90	600
87330	40.000
01	1.000
71	2.000
91	600
84531	60.000
89891	40.600
02	800
31212	80.000
34662	80.000
35222	40.000
43592	80.000
63	800
01383	100.000
34253	80.000
56223	40.000
66273	80.000
314093	600.000
4	400
81134	40.400
92744	100.400
05	800
85	1.000
33725	60.000
35475	60.000
47375	60.000
69675	40.000
121255	400.000
254965	1,000.000
46	600
926	8.000
3956	20.000
29406	60.000
68136	40.000
80416	60.000
89706	200.000
038326	400.000
7	400
47597	40.400
394147	400.400
462267	400.400
48	600
68	600
588	10.000
0868	20.600
09388	60.000
22158	40.000
32998	80.000
48298	60.000
79128	40.000
87788	80.000
89718	80.000
09	600
39	1.000
89	800
749	4.000
779	4.000
09379	60.000
26239	61.000
71719	80.000
72479	80.000
085579	2,000.000
188499	5,000.000
318429	600.000

Večji dobitki v Sloveniji:

V Mariboru din 200.000 na št. 489706

V Mariboru din 100.000 na št. 092744

V Črnomlju din 80.000 na št. 071719 in

V Ljubljani din 80.000 na št. 352428.

LOTO

Začasno poročilo za 38. kolo lota

Žrebanje je bilo 18. septembra 1963

Izžrebane številke: 8, 26, 28, 35, 42, 48 in dodatna 12

PETICA — 461.548
ČETVORKA — 10.953
TROJKA — 664

ČETVORKA

Kranj (1)
46-112852/2

TROJKE

● **Jesenice 39**
J 614429/4 J 614436/4
J 614452/4 J 614466/4
K 782206/4 K 782229/4
K 782236/4

● **Kamnik 41**
J 624821/4

● **Kranj 46**
112852/2 112854/2
112854/2 112873/2
K 786864/4 K 786868/4
K 786877/4 K 786920/4
K 786925/4 K 786932/4
K 786944/4 K 787550/4
K 787562/4

● **Kranj 47**
248477/4

● **Radovljica 72**
K 759697/4 K 759701/4
K 759716/4

● **Škofja Loka 88**
062854/2

Dokončno poročilo za 37. kolo lota

(Žrebanje 11. septembra 1963)

PETORKE — 790.481
ČETVORKE — 7.631
TROJKE — 495

Rok za izplačevanje do 19. novembra 1963.

»ISKRA« KRANJ

Tovarna elektrotehničnih in finomehaničnih izdelkov

razpisuje
delovno mesto
ŠEFA
SPLOSNEGA SEKTORJA

Pogoj: visoka strokovna izobrazba — ekonomska ali pravna fakulteta s petletno prakso oziroma srednje strokovna izobrazba z desetletno prakso na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu.

Stanovanje je možno po dogovoru.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. — Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelek tovarne »Iskra« Kranj, Savska loka 4

Delavska univerza v Kranju razpisuje naslednje tečaje

I.

Tečaje za višje razrede osemletke. Snov je razdeljena na dva tečaja. I. tečaj obsega snov 5. in 6. razreda osnovne šole, II. tečaj pa snov 7. in 8. razreda. Predavanja v vsakem tečaju trajajo 24 tednov. Vršila se bodo štirikrat tedensko v popoldanskem ali večernem času.

Pogoji za sprejem v tečaj so: starost 17 let, da je kandidat v rednem delovnem razmerju in da ima dovršene vsaj 4 razrede osnovne šole.

Pri vpisu je predložiti: rojstni list, potrdilo o zaposlitvi in zadnje šolsko spričevalo.

Mesečna šolnina bo znašala din 4.000.

Po uspešnem dokončanem II. tečaju lahko kandidati nadaljujejo študij na vseh drugih šolah, za katere je potrebna popolna osemletna izobrazba (šola za poklicne delavce, razne tehnične šole, ekonomske, zdravstvene, gimnazije in druge).

II.

Štirimesečne tečaje tujih jezikov in sicer iz ruščine in italijanščine. Tečaja obsegata po 110 šolskih ur in bosta 3 krat tedensko po 3 ure v popoldanskem ali večernem času. Šolnina znaša 12.500 din.

III.

Angleški, francoski in nemški konverzacijski tečaji. Tečaji obsegajo po 70 šolskih ur in to dvakrat tedensko v popoldanskem ali večernem času. Šolnina bo znašala 10.500 din. Ti tečaji so namenjeni tistim, ki so že zaključili nadaljevalni tečaj, oziroma ki so si to znanje pridobili v ustreznih šolah ali drugače.

IV.

Dvomesečne začetne in nadaljevalne šviljske, krojne in kuharske tečaje. Tečaji obsegajo po 60 ur. Šolnina bo znašala od 4.000 do 5.000 din.

V.

Enomesečni tečaj iz slovenskega pravopisa. Tečaj obsega 40 ur. Šolnina znaša 5.000 din.

Prijave sprejema DELAVSKA UNIVERZA KRANJ, Cesta Staneta Žagarja 1, telefon 20-26, 22-43, pismeno ali osebno do 5. oktobra letos. Osebne prijave sprejemamo vsak dan od 7—14 ure, v sredah od 14—18 ure. Pri vpisu je treba plačati za tečaje pod toč. II., III., IV., in V. polovični znesek šolnine.

Obveščamo cenjene potrošnike, da bo od 1. do 5. oktobra 1963 v prostorih nove tržnice v Kranju

sejem sadja in kmetijskih pridelkov

Izkoristite ugodno priložnost za nakup ozimnice

Raznašavko za dostavo jutranjika Delo naročnikom na dom za teren Stražišče sprejmemo takoj. Ponudbe sprejema ČP Delo, podružnica Kranj.

Pomemben uspeh jeseniških gledaliških amaterjev v Pesaru

Minuli ponedeljek so se iz Italije vrnili člani igravske skupine gledališča »TONE ČUFAR« z JESENIC, ki so s komedijo M. Drdića »TRIPCE DE UTOLCE« nastopili v četrtek, 12. t. m., zvečer v PESARU. To je bila I. mednarodna revija inozemskih igravskih družin in folklore od 7. do 14. septembra v teatru Rossini-Pesaro. Na reviji so nastopile amaterske dramske družine iz Avstrije, Belgije, Francije in Jugoslavije ter folklorne skupine iz Italije, Poljske in Jugoslavije.

Veliko gledališko dvorano, ki nosi ime po v Pesaru rojenem komponistu Rossiniju, so sicer ne do kraja — toda po izjavah prirediteljev — še enkrat bolje kot na dotedanjih prireditvah zasedli razen domačinov tudi številni turisti vseh narodnosti. Zato je nekajkratni aplavz med predstavo in toplo navdušeno priznanje ob koncu predstave še toliko pomembnejše, saj so jeseniški amaterji igrali pred zahtevno in zelo različno publiko. S prav takim navdušenjem je bila sprejeta tudi folklorna skupina iz Beograda in publika ter prireditelji so bili enotnega mnenja, da je nacionalni večer Jugoslovanov najboljša prireditev revije. Predstava je bila ob 21.30, zato naslednji dan časopisnih kritik še ni bilo, prireditelj pa jih bo poslal in iz njih bomo lahko spoznali oceno nastopa jeseniškega gledališča v Pesaru. Lep uspeh jeseniških gledališčnikov v Pesaru potrjujejo tudi številna vabila za potovanje v Francijo, Belgijo in Italijo.

Uspehu v Monacu se je tako pridružil še uspeh v Pesaru, kar je dokaz da uživa jugoslovanska amaterska gledališka kultura v tujini izreden ugled. Amaterjem jeseniškega gledališča gre vse priznanje za dostojno zastopanje naše države in zelo uspešno manifestiranje naše kulture v tujini.

N.

Lepak, ki v štirih jezikih opozarja na predstavo v Pesaru

Ob restavriranju renesančnega stropa v Gostečah

V tem tednu bo končana prva stopnja del pri restavriranju čudovitega kasetiranega in poslikanega stropa v Gostečah iz leta 1669. Zamudno in potrpežljivo delo restavratorjev bi opisano v celoti zavzelo preveč prostora, kajti utrjevanje odpadajoče barve, zlatenje in srebrenje in nadomeščanje nekaterih delov je zahtevalo več mesecev dela. Strop je sedaj obnovljen, pred spomenikom varstvom pa je dela še za najmanj dve leti: učvrstitev zgornje stropne konstrukcije, popravilo strehe, vsi ukrepi proti prodiranju talne vlage in končno še osvežitev srednjeveških fresk pa nazadnje še primerna spomeniškovarstvena in turistična prezentancija spomenika, ki se bo uvrstil ob znane, kot so Suha, Crngrob in Križna gora.

Ko tako restavriramo spomenike pa pozabljamo na še važnejšo nalogo, na vzgojo občinstva, ki naj bi jih obiskovalo, če naj jih v okviru turizma ne bi obiskovali samo tujci. Ali če postavimo nekoliko drugače: kaj prispeva k urejevanju spomenikov naš turizem oziroma kam gre tisti del dohodkov od turizma, ki je namenjen za kulturo in za kulturne spomenike? Morda ni zgolj slučajno, da je TD Medvode prav sedaj poslalo nekaj barvnih posnetkov za razglednice, ko je strop v Gostečah restavriran, ko se sveti v novi preobleki in ko lahko zvabi turista na ogled? Ali bi ne bilo prav ob tej priliki urediti tudi tovrstne odnose? Kdor plačuje finansira v neki spomenik, naj ima tudi izključno pravico, npr. do fotografij in do drugega gradiva pa morda tudi do dohodkov (vstopnina?).

Pri vsem tem gre za kulturne odnose in posebej še za odnos do celotne kulture, ki je ob burnem razvoju gospodarstva zapostavljena; spomeniško varstvo pa — čeprav uzakonjeno — še posebej. Na okrajnem svetu za kulturo in prosveto je bilo v razpravi poudarjeno, da je deloma temu kriva tudi vzgoja, predvsem tista, ki bi jo morale izvajati delavske univerze. Ta smer vzgoje je pri nas vsaj na kulturnem področju zanemarjena, ker so se delavske univerze posvetile predvsem ekonomski dodatni izobrazbi in jezikovnemu pouku. Mimo tega pa izredno malo splošni kulturi, ki je drugod na prvem mestu in povezana s tradicijo. Podobne ustanove so na Finskem izobrazile množice ljudi ali v Sovjetski zvezi vzgojile množice, ki v vrstah čakajo na obisk muzeja, galerij in podobnih ustanov.

To je nekaj problemov, ki se kažejo ob vsakem večjem posegu na kulturnih spomenikih in so stalen spremljevavec problemov povsem tehničnega pomena, ki tu niso omenjeni.

A. Pavlovec

Ob 100-letnici kranjskega kulturnega prebujenja

Nadaljevanje

Prav tako kakor petju je posvečala čitalnica pozornost tudi glasbi. Njen orkester je prvič nastopil pri »Vodnikovi besedi« 30. januarja 1870. Iz čitalniškega orkestra se je formiral leta 1884 godbeni klub in leta 1909 salonski orkester Sloga, ki je imel vaje v prostorih NARODNE ČITALNICE ter sodeloval pri vseh prireditvah čitalnice do prve svetovne vojne. Leta 1922 je bil ustanovljen orkester, ki je kot samostojen odsek imel svoja pravila in svoj odbor. Sodeloval je pri prireditvah dramatskega in pevskega odseka, obenem pa prirejal samostojne koncerte.

Razmere niso dovoljevale posameznikom, da bi si lahko privoščili duševne hrane z nakupom knjig. Tega se je NARODNA ČITALNICA zavedala, ko je ob ustanovitvi poskrbela za knjižnico in čitalnico. V začetku je bilo število knjig, časopisov in časnikov, skromno, prav tako število tistih, ki so si knjige izposojali. Knjižni sklad se je od leta do leta večal po zaslugi mnogih dobrotnikov, ki so čitalnici darovali svoje knjižnice in jo tudi gmotno podpirali. K njenemu razvoju je največ prispevala mestna občina z vsakoletno znatno denarno podporo. Že z januarjem 1907 se je knjižnica preimenovala v LJUDSKO KNJIŽNICO, dostopno vsem, tudi nečlanom. Po prvi svetovni vojni, med katero je bilo izgubljenih ali uničenih skoraj tisoč knjig, je knjižnica znatno napredovala. Od leta do leta se je večal knjižni sklad, prav tako je naraščalo število obiskovavcev čitalnice. Leta 1923 se je ustanovil knjižnični odsek s svojim odborom, ki je sestavil pravila in čitalnični red. Leta 1925 pa je izdal tiskan seznam knjig. Ljudska knjižnica v Kranju je bila pred drugo vojno ena največjih in najbolje urejenih knjižnic na Gorenjskem.

Pod okriljem knjižnice je Narodna čitalnica ustanovila l. 1908 LJUDSKO GALERIJO. Njen namen je bil širiti med preprostimi ljudmi razumevanje in smisel za slikarstvo s prirejanjem umetniških razstav predvsem domačih in znamenitih tujih umetnikov. Vsaki originalni sliki oziroma reprodukciji je bila priložena mapa, v kateri je našel obiskovavec razstave potrebna pojasnila o sliki in slikarju.

(Nadaljevanje prihodnjič)

»Škofjeloških poletnih iger« še ni konec

Po uspehu, ki so ga doživeli POLJANCI s CVETJEM V JESENI na odru na loškem gradu, so doživeli še enega, in sicer v Mestnem gledališču v Ljubljani. Prav gotovo so prvi amaterji, ki so na odprti sceni doživeli večkraten aplavz. Občinstvo jim je burno ploskalo in jih po končani predstavi navdušeno klicalo še in še pred zaveso.

Podoben uspeh je doživela tudi VISOSKA KRONIKA, ki so jo v četrtek in petek posneli na magnetoskopski trak. Televizijsko režijo je vodil Marti, ki je delo Ločanov priredil zahtevam televizije in skrajšal nekatere prizore tako, da bo predstava trajala uro in pol. Televizijsko verzijo Visoške kronike bodo gledavci televizije lahko gledali v zimskem programu.

Oba ta uspeha pričata, kaj vse je možno doseči z voljo, z delom in seveda ne nazadnje z dobro organizacijo. — P.

„Ne obračaj se sinko"

Piše: A. Dikčič
Riše: M. Jemec

31. Kaj potem še išče v Vrapčah, če to ve? Hiša je bila preklana na dvoje. Tisti del, ki je stal, je bil obit z zakrpanimi deskami, med katerimi so pomenile luknje vrata v hišo. Takšnih lukenj je bilo pet. Torej se je vselilo v ruševine moje hiše pet družin, je mislil inženir. Neka bosa petletna deklica, oblečena samo v kratko srajčko, ga je, preden se mu je upala kaj reči, dolgo nezaupljivo gledala.

32. »Mi smo begunci. Prišli smo iz Bosne. Zbežali smo pred četniki«, mu je zaupala. »A kje je gospodar hiše in njegova družina?« jo je vprašal. »Moja mama je gospodarica,« je mala odvrnila. Prišla je tudi njena mati. »Koga iščete?« ga je vprašala. »Iščem inženirja Nevena Novaka... On je bil nekoč lastnik te hiše,« je obotavljaje povedal inženir. Iskal bom sam sebe in svojo družino. Tako me ne bodo spoznali, mu je šinilo v glavo.

33. Skozi razbito okno v prvem nadstropju se je prikazal črn, neobrit in neprespan moški obraz. Na glavi je imel železničarsko kapo. »Zakaj pa iščete inženirja Novaka?« ga je nezaupljivo vprašal. Inženir se je lagal: »Pri njem sem delal. Včasih mi je dal pri gradnji kako delo.« — »Nikoli ne boš več dobil pri njem dela. Sploh ga ne išči,« je previdno dejal železničar. »Ali je sploh živ? In kje je njegova družina?« je naprej vpraševal Novak.

VIKTOR GOLOSOVSKI

Želim verjeti

37

»Ne streljate! Tega ne smete storiti! Počakajte... Kriva sem... Vendar sem še mlada... Nekaj bi vam rada povedala... Nisem vaša sovražnica, le ženska sem... Slaba, neumna, lahkomiselna... Kaznujte me, nikar pa ubijte... Vse bom storila, vse, kar mi boste ukazali... Gerd je hudoben človek, tega ne veste... Pretepa me, sovražim ga... Vendar mi zaupa... Če želite, vam lahko oskrbim važne dokumente! Lahko ga ubijem, ponoči, ko bo zaspal. Oprala bom svojo krivdo! Odpeljite me seboj v partizanski odred!« — Kakor da bi se ji bledlo, je dajala te svoje obljube.

Igor je povesil samokres.

»Kdaj se Gerd običajno vrača domov?«

»Po navadi krog desetih zvečer...«

»Se vrača sam?«

»Včasih ga spremlja njegov pribočnik Schröder, vendar nikoli se vsopi v hišo, temveč počaka spodaj, v avtomobilu...«

»So ponoči krog hiše stražarji?«

»Seveda... Štirje vojaki z brzostrelkami...«

»Poslušajte Azarova,« je rekel Černiš. »Lahko si prislužite življenje... Poslušajte, kako. Gerdu boste dejali, da želite videti, kako živijo zaporniki. Kolikor vem, vam je dovolil obiskovati zapor. Nazaj boste načrt notranjih prostorov v zaporu. Zapisali boste tudi priimke ječarjev — Ukrajincev.«

»Takoj jutri bom odšla v zapor! Prisegam, da bom storila vse, kar želite!«

»Čez pet dni, ob tem času, pridite semkaj. Še nekaj. Vsak večer od šestih do osmih se boste sprehajali po ulici, brez spremstva ali drugačne zaščite...«

»Toda to je nevarno. Tukajšnji prebivavci me strašno sovražijo...«

»Nihče vas ne bo dotaknil. Če pa boste izdali, se pripravite. Obsodbo bomo izvršili, če bomo ugotovili, da vas varujejo ali da niste odšli na sprehod ob določenem času. In zdaj lahko odidete... Prosti ste!«

Valentina je neodločno stopala proti vratom.

»Nikar... nikar me ne ustrelite v hrbet!«

»Tokrat vas ne bomo!« je prezirljivo dejal Igor.

Vrata so se zaprla. Na zunanjih stopnicah je bilo slišati korake. Valentina je naglo hitela z nevarnega kraja.

»Izdala naju bo!« je zamišljeno sklepala Galja.

»To ni izključeno, vendar zatem ne bi smela pokazati nosu iz hiše. Prestrahopetna je, da bi tvegala naše krogle.«

...Minilo je pet dni. Valentina je prišla sleherni večer na Ulico Kocjubinskega. Počasi je hodila, ne da bi se ozirala krog sebe. Mimoidoči je sploh niso pogledali. Obnašala se je mirno in vse je kazalo, da se ne boji...

»Ta ženska ima jeklene živce ali pa se poigrava z nama,« je Motovilov dejal Černišu. Motovilov je namreč opazoval Valentino med njenimi vsakdanjimi sprehodi. »Ne smemo ji verjeti, vendar pa se moramo z njo sestati. Prepričan sem, da je izvršila naš ukaz.«

Ni se še zmračilo, ko sta Igor in Galja stopila v na pol podrto večnadstropno hišo in s primernega kraja opazovala ulico. Na njej ni bilo kaj posebnega. Mračilo se je ljudje in so vse redkeje hodili po ulici... Veter je zibal žice na drogovih... Ob devetih se je prikazala Valentina. Prišla je do poslopja nekdanje davčne uprave, se ozrla kog sebe in vstopila.

Igor in Galja se nista premaknila. Minute so počasi tekle. Čez eno uro je Valentina prišla iz hiše in se počasi napotila po ulici. Igor in Galja sta jo prestregla pri enem izmed hišnih vhodov.

»Kje ste bili?« ju je vprašala Azarova. »Obiskala sem zapor. Načrt notranjih prostorov pa nisem utegnila narisati. Poskušala sem, vendar mi ni uspelo. Zapomnila sem si priimke ječarjev, ki so Ukrajinci: Afanasenka, Ševkoplasova in še enega, imenuje se Jakov Jurjević. Vsi trije so v službi v prvem tajnem paviljonu. Vsi trije so starejši moški, ki so jih prisilno mobilizirali... Celice so prepolne...«

»Če je tako: mar ste povedali Gerdu, da so vas te dni obiskali gostje?« je vprašal Igor.

»Da, povedala sem mu... Drugače ni šlo, Žarinov vaju je videl...«

»Je njegov stražar?«

»Pred vojno so ga obsodili zaradi umora... Strašno se ga bojim.«

»In kaj ste rekli Gerdu?«

»Povedala sem mu, da me je obiskala nekdanja sošolka s soprogom, nemškim častnikom... To je vse.«

»Je povprašal po častnikovem priimku?«

»Da, vendar sem mu odgovorila, da se ga ne spominjam. Ukazal mi je, naj mu sporočim po telefonu, kadar me bosta obiskala in naj vaju zadržim, dokler se ne bo vrnil... Prosim vaju, nikar ne dvomita vame, ne bom vaju izdala. Saj me menda ne boste ubili? Odkrito povejte...«

»To je odvisno od vas,« je odgovoril Igor. »Poskušajte izvleči iz Gerda, kdaj bodo iz Plibeiška v tukajšnji zapor prepeljali sekretarja ilegalnega mestnega komiteja partije Georgija Lagutenka. Poizvejte, v katero celico ga nameravajo zapreti.«

»Poskušala bom...«

»Tudi v prihodnje pojdite vsak večer na sprehod. Čim boste zvedeli karkoli o Lagutenku, se pokrijte z ruto, ki ste jo nosili na prvem sprehodu. Sestali se bomo v tem vhodu, ob desetih zvečer... Ste me razumeli?«

»Da... Storila bom tako, kot ste ukazali... Samo... prosim vas... odkrito mi povejte... Mi boste pomagali?«

»Kako naj bi vam pomagali?«

»Saj vendar veste...« Valentina se je zmedla. »Ko pridejo naši... Povejte jim nekako, da sem pomagala partiz...

»Zaenkrat je prezgodaj, da bi govorili o tej stvari,« jo je suho prekinil Igor. »Lahko odidete!«

Valentina je odšla, Igor pa je jezno zašepetal:

»Kakšno govno! Kasneje bo zahtevala potrdilo, da je ilegalka in da prebiva v hiši nemškega častnika, ker ima posebno nalogo. Le kako lahko zemlja nosi takšno govno?«

»Človek se ne sme ničemur čuditi. S takšnim potrdilom v žepu bi takšna ničvrednica po vojni zahtevala celo odlikovanje!... Zaenkrat je poglavitno to, da naju ni prevarala... Če bi delala v soglasju z Gerdom, bi ji dal lažen načrt zapora... Zdi se mi, da je sklenila brez posebnega tveganja prislužiti odpustek za storjene grehe...«

»Tudi meni se zdi, da je tako.«

Odločitev v zadnjem kolu

Danes in jutri je na sporedu zadnje kolo v prvi republiški moški košarkarski ligi. Kot smo že nekajkrat napovedali, sta bili že vnaprej rezervirani le prvi dve mesta za Slovan in Tivoli. Za nadaljnji vrstni red se vodi borba vse do zadnjega kola, v katerem bo tudi odločeno, kdo se bo uvrstil na predzadnje mesto. Če se republiški prvak Slovan na kvalifikacijah ne uvrsti v prvo zvezno ligo, bo moralo predzadnje moštvo prihodnje leto nastopati v drugi republiški ligi.

Poleg prvih dveh so si obstanek v ligi doslej zagotovila še štiri moštva: Domžale, Ljubljana, Branik in Lesonit, ki so zbrala že po 16 točk. Ljubljani je v zadnjem kolu »podaril« točke Tivoli, Lesonit je v Ljubljani presenetljivo premagal Ilirijo, Domžale so v gostih premagale Maribor, Branik pa je že prej zbral 16 točk. S 14 točkami so tako ostali sedaj še trije kandidati za predzadnje mesto: Ilirija, Triglav in Elektra. Najlažje delo bo imela v zadnjem kolu Elektra, ki igra v Domžalah. Domžalčani so si že zagotovili obstanek v ligi, zato se verjetno ne bodo borili na vse kriplje za zmago.

● Povsem drugače pa bo drevi v Kranju, kjer se pomerita Triglav in Ilirija. Ker sta oba kandidata za izpad, bo tu brezkompromisna borba za zmago, zakaj le ta zagotavlja tudi prihodnje leto sodelovanje v prvi republiški ligi. — L. S.

Pred dirko za državno prvenstvo v speedwayu

Obračun v Kranju

Na dirkališčni stezi v Stražišču bo jutri popoldne druga dirka zaključnega dela državnega prvenstva v speedwayu. Temu enakovredno tekmovanje j bilo letos le v Zagrebu (sledilj pa mu bosta še v Ljubljani in Osijeku), kjer je 16 izbranih vozačev osvojilo prve točke. Najboljši je bil Mariborčan Perko, ki je osvojil vseh 15 možnih točk, kar pomeni pet zmag v petih vožnjah.

V zadnji vožnji zagrebške dirke, ko so bili na startu vsi najboljši vozači — **Babič, Regvart, Perko** in **Medved**, je prišlo tudi do zanimivega incidenta, ki je odločal tudi o končnem vrstnem redu na tem tekmovanju. Takoj po startu sta namreč prišla na čelo lanski državni prvak Babič iz Krškega in rutinirani Zagrebčan Regvart. Ves krog sta prevozila tesno skupaj, ko pa je hotel na zavoju domačin zapeljati na notranji rob steze, sta z Babičem trčila — in Regvart je padel. Nekateri so dolžili Babiča, češ da je on kriv za padec, medtem ko so drugi trdili, da je incident izzval Regvart. Kakorkoli že — sodniki so vožnjo razveljavili in Babiča diskvalificirali, tako da so se za točke še enkrat pomerili Regvart, Perko in Medved. Najboljši izmed njih je bil Perko, ki tako vodi v skupni razvrstitvi pred jutrišnjo dirko v Kranju.

Perka in oba »akterja« spornega padca bomo jutri videli tudi v Kranju, kjer bodo imeli vsi znova priložnost pokazati, kdo je najboljši med najboljšimi. Med tekmovavci bomo imeli tokrat priložnost videti tudi tri kranjske vozače, ki so si zagotovili nastop v zaključnem delu prvenstva in ki pomenijo že »sredino« našega speedwaya; to so **Kališnik, Močnik** in **Rozman**, razen tega pa tudi rezervni finalist Lebar.

Ž.

Triglav : Olimpija 0:10 (0:5)

Kranj — V četrtek je bila na novem stadionu v Kranju odigrana pred približno 500 gledavci prijateljska nogometna tekma med prvim moštvom ljubljanske Olimpije in kranjskim Triglavom. Ta tekma je koristila Olimpiji kot trening. Triglav ni bil resnejši nasprotnik, kar se vidi tudi po rezultatu.

Moštvi sta igrali v sledečih postavah:

Triglav: Vagaja, Šenk, Martinovič, Jerman, Perkovič, Verbič I, Hiti, Verbič II, Tepina, Brezar II, Šimnovec (Cvirn); **Olimpija:** Žabjak (Istenič), Puškarič (Eltrin), Gugolj, Jalševec, Kokot, Velkavrh, Srbu, Mladenović, Zagorc, Kapidžić, Corn.

Gole so dali: Kapidžić štiri, Mladenović tri, Zagorc dva in Corn enega. Tekmo je sodil Gros iz Kranja — dobro. — J. E.

Obilica atletskih prireditev

● Gorenjske atlete čaka konec tedna veliko atletskih prireditev. Danes se bodo na novem stadionu pomerili najboljši gorenjski srednješolci za naslov ekipnega prvaka Gorenjske, v nedeljo pa bodo nastopili še najmlajši, učenci osemletk.

● V nedeljo se bo v Celju nekaj Kranjčanov skušalo uvrstiti v slovensko mladinsko reprezentanco za Kup republik. Nastopili bodo Švab (daljina in troskok), Pristov (daljina), Stane Galiot (100 m), Satler (krogla), Sajovčeva (100 m) in Štokova (višina). Upamo, da se bodo z malo sreče dobro odrezali.

● Reprezentanca Kranja, ki jo sestavljajo Triglavovi srednješolci Cvirn, Verdnik, Klofutar, Hafner, Florjančič, Kristančeva in Tomnikova ter član Ljubljane Štros, bo v nedelio nastopila na tradicionalnem uličnem teku v Beljaku. Kranjčani so letos precej boljši kot prejšnja leta in uspeh verjetno ne bo izostal.

● Vse kaže, da bo gorenjsko prvenstvo letos le izvedeno, in sicer v nedeljo, 29. septembra, v Kranju. Prvenstvo bo hkrati finale najboljših gorenjskih ekip v tekmovanju za pokal Slovenije in izbirni nastop za sestavo gorenjske reprezentance ki bo verjetno 20. oktobra nastopila v Novem mestu na troboju Dolenjska - Primorska - Gorenjska in branila prvo mesto, ki ga je lani osvojila v Novi Gorici.

● Prireditev bo dovoli tako za tekmovavce kakor tudi za gledavce, pa tudi dobri rezultati gotovo ne bodo izostali. — M. J.

JIŘI PLETICHA

Turnir za začetnike

Kranjski namiznoteniški klub Triglav bo za pionirje in pionirke, ki žele igrati namizni tenis, jutri ob 8. uri v zgornji dvorani osnovne šole »Simon Jenko« priredil turnir za začetnike. Za najboljše mlade tekmovavce je klub pripravil praktične nagrade, razen tega pa bo zanje organiziral posebne treninge in tekmovanja. Kdor se bo turnirja udeležil, naj prinese s seboj lopar in copate.

Razgovor z novim hokejskim trenerjem na Jesenicah

»Učim sodobno igro«

Na povabilo jugoslovanske hokejske zveze oziroma na željo jeseniškega kluba je v začetku tedna prispel na Jesenice češki trener JIŘI PLETICHA. Čeprav se je na ljubljanskem kolodvoru zgrešil s predstavniki kluba, se po pomoti peljal v Tržič, nato pa osem ur čakal na jeseniški postaji, nam je v razgovoru dejal, da je bil prvi stik z našo deželo in še posebno z Gorenjsko čudovit. Sedem mesecev delati v tako prijetnem okolju — je dejal — bo zanj nadvse prijetno. Naj tudi sam pove, kakšne izkušnje si je doslej pridobil kot hokejski trener:

»Na Češkem, kjer je za nogometom hokej druga najprivlačnejša športna panoga, imamo hokejske trenerje treh kategorij. V prvi so trenerji, ki si kvalifikacijo pridobijo po triletnem šolanju na inštitutu za telesno kulturo, za trenerja drugega razreda je treba hoditi nekaj mesecev na tečaj, za tretjerazredne trenerje pa prirejamo nekajtedenske seminarje. Razen z metodiko hokeja se morajo prav vsi dodobra spoznati tudi z anatomijo in fiziologijo človeka. Jaz sem si trenersko kvalifikacijo pridobil na inštitutu — torej sem po naše vaditelj prvega razreda, sicer pa sem po poklicu stavbenik v kemični industriji.«

● Ste tudi sami igrali hokej?

»Vsega skupaj sem igral 14 let. Najprej sem bil dve leti v moštvu Tesla iz Pardubic, potem pet let v vojaškem moštvu Sokolovo LTC: ko sem bil 1956. leta član UDA (sedaj Dukla), sem igral tudi za češko B reprezentanco in prišel v širši izbor za prvo reprezentanco, nato pa sem bil še v Č. Budejovicah in nazadnje v Tatri iz Kolina, ki sem jo tudi treniral.«

● Povejte, prosim, kaj o češkem hokeju.

»Ta je pri nas mnogo bolj razvit kot tu. V I. ligi nastopa po ligaškem sistemu 12 moštev v dveh skupinah, tako da vsako moštvo odigra v sezoni 32 prvenstvenih tekem. Druga liga je razdeljena na štiri skupine, v katerih je po 8 klubov, razen tega pa je na Češkem še kakih 150 moštev, ki tekmujejo v nižjih ligah. Imamo 33 stadionov z umetnim ledom, izmed katerih je 10 pokritih. Naj povem še to, da letos praznujemo že 100-letnico hokejske igre na Češkem.«

● Kako primerjate igre svetovnih hokejskih velesil?

»Kanadski hokej je surov, medtem ko je češki tehnično dovršen. Tudi ruski hokej je grob in odpove, brž ko naleti na tehnično dobrega nasprotnika. Sodobno igre in »igranja z glavo« bom naučil tudi Jeseničane.«

● Kakšna bo pri tem vaša vloga?

»Jeseničane sem videl igrati v Pragi. Reči moram, da imajo dobro taktiko, ki pa jo bo treba nekoliko izpopolniti. Obrambi in napadu bom skušal vcepiti svoj sistem, ki temelji na preprostem načelu — znajti se v vsaki situaciji. V prvo moštvo bom vključil tudi tretjo izmeno napadavcev. Mimo prvega moštva, s katerim bom imel treninge štirikrat do petkrat na teden, bom vadil tudi moštvo Kranjske gore in mladinsko vrsto ter vodil hokejsko šolo. Zavedam se, da bo moje delo odgovorno toliko bolj, ker sem postal trener moštva, ki naj bi sestavljalo jedro jugoslovanske reprezentance na bližnjih olimpijskih igrah v Avstriji. J. Žontar

Športne prireditve

SPEEDWAY

KRANJ — Jutri ob 15. uri se bo na stadionu Mladosti v Stražišču pričela druga dirka za državno prvenstvo v speedwayu. Nastopilo bo 16 najboljših jugoslovanskih tekmovavcev, zato se gledavcem obetajo zanimive vožnje za prestiž med najhitrejšimi in najdrznejšimi.

KOŠARKA

Kranj — V zadnjem kolu I. republiške lige za moške bo kranjski Triglav igral najvažnejšo tekmo, ki bo odločala o obstanku v konkurenci najboljših slovenskih košarkarskih moštev. Pomeril se bo z ljubljansko Ilirijo, ki ima prav tako 14 točk kot Triglav. Tekma bo nocoj ob 20. uri na igrišču v Savskem logu.

NOGOMET

KRANJ — Po zmagi nad moštvom Gorice bo kranjski ligaš Triglav tudi jutri nastopil na svojem igrišču. Ob 16. uri se bo srečal z moštvom celjskega Olimpa, ki doslej še ni doseglo nobene zmage.

V tretjem kolu gorenjske nogometne lige bodo igrali — **v Kranju** ob 10. uri Triglav B : Železniki (ob 9. uri pionirji), v **Tržiču** ob 15.30 Škofja Loka : Tabor (ob 14. uri mladinci), na **Bledu** ob 15. uri Bled : Naklo in v **Lescah** ob 15.30 Lesce : Mladost (ob 14. uri mladinci).

V drugem kolu kranjske občinske lige bodo na sporedu naslednja srečanja — **Preddvor : Predosije** (ob 9.15, pionirji ob 8.30) in **Trboje : Visoko** (ob 9.15, pionirji ob 8.30).

ROKOMET

V tretjem kolu republiške lige za moške se bosta jutri srečala v Ljubljani Olimpija in Mladost, medtem ko bo moštvo Tržiča ob 11. uri igralo doma s Slovenjim Gradcem.

V prvem kolu ljubljanske conske lige bo **Sava** ob 10. uri igrala s Svobodo na novem kranjskem stadionu, moštvo **Dupelj** pa bo ob isti uri na svojem igrišču igralo z Medvodami.

V okviru tretjega kola gorenjske lige za moške bodo jutri na sporedu naslednja srečanja — **Storžič : Tržič** ob 9. uri, **Duplje B : Savica** ob 9. uri, **Žabnica : Mladost** ob 9.30, **Radovljica : Sava B** ob 10. uri, **Križe : Selca** ob 10. uri, **Selca** pa so prosta. Vse tekme bodo na igriščih prvoimenovanih moštev.

Jutri se bo pričelo tekmovanje tudi v ženski konkurenci, kjer bodo igrali — **Storžič : Tržič** ob 8. uri, **Duplje : Mladost B** ob 11. uri, ekipa **ESS** pa [illegible]

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Po ugodni ceni **prodam novo spalnico in otroški športni voziček.** Naslov v oglasnem oddelku ali ogled na Klancu 39 3510

Prodam kravo po izbiri z mlekom ali brejo. Lom 25, Tržič 3522

Prodam gozd z nekaj vrta, primerno za postavitev vekend hišice, oddaljeno 1 uro od Sk. Loke. Ogled vsak dan popoldne. Naslov v oglasnem oddelku 3524

Prodam posestvo 2 ha v Nasovčah 5, Komenda. Lahko tudi posamezne parcele **ali samo hišo.** Takoj vseljivo. Poizve se: Dobrava 12, Komenda 3526

Prodam fiat 600. Sp. Bitnje 4 3527

Prodam nekaj suhi desk in tramov. Lahovče 14, Cerklje 3537

Prodam mlado težko **kravo s telatom.** Strahinj 61, Naklo 3538

Desni železni **štedilnik** v dobrem stanju **poceni prodam.** C. na Klanc 47, Kranj 3539

Kompletno kuhinjsko opremo ugodno prodam. Sladojevič, Kranj, Mlakarjeva 2 3540

Moško kolo znamke Diamant **ter žensko kolo** znamke Atala, dobro ohranjeno **ugodno prodam.** Sladojevič — Kranj, Mlakarjeva 2 3541

Prodam žensko italijansko kolo. Zg. Brniki 81 3542

Prodam ročno stiskalnico za za sadje. Naslov v oglasnem od-

Prodam motor Puch Galeb 150 ccm. Naslov v oglasnem oddelku delku 3543 3544

Prodam rabljeno strešno opeko »Bobrovec«. Zg. Brniki 79, Cerklje 3545

Prodam še nedograjeno hišo v Goričah. Naslov v oglasnem oddelku 3546

Psa ovčarja prodam zaradi selitve. Kranj, C. Talcev 19 3547

Prodam levi emajliran štedilnik. Starič, Kranj, Cankarjeva 16 3548

Polovico prazne hiše ali samo za eno stanovanje v bližini Kranja **prodam.** Kranj — Zasavska 26, Orehek 3549

Prodam originalni italijanski **fiat 1100** Tip 103 D. Naslov v oglasnem oddelku 3550

Prodam 1.000 kg gašenega apna po 9 din kilogram, Visoko 85 3551

Prodam: jabolka na drevju raznih vrst po izbiri, 70 m **železne vrtne ograje** z enimi **dvokrilnimi in enimi enokrilnimi vrati.** Cena ugodna. Povlje 8, Golnik 3552

Prodam kurnike za rejo piščancev ali kokoši novejše izvedbe. Srednja vas 7, Golnik 3553

Začeli smo z jesensko razprodajo plemenskih pišk. Stalno imamo na zalogi odlične piščance-pohance. Srednja vas 7, Golnik 3554

Prodam hruške. Olševek 52 3555

Prodam nov pletilni stroj znamke »Girotex« dolžine 1 m. Stari dvor 20, Sk. Loka 3556

Prodam hišo z gospodarskim poslopjem. Primerno za obrtnika. Javše 45, Domžale 3557

Prodam nov 50 litrski **električni bojler.** Naslov v oglasnem oddelku 3558

Prevleke za sedeže avtomobilov in motorjev **dobite pri Bohorič,** Gregorčičeva 1, Kranj 3559

Prodam 6 tednov stare prašičke. Bobovk 3 3560

Prodam kravo po izbiri, ki bo oktobra teletila. Zalog 11, Cerklje 3561

Prodam dobro ohranjeno **komodo, okroglo mizo in 2 stola** po ugodni ceni. Kranj, Stražiška 28 3562

Prodam 6 tednov stare prašičke. — Žirovnica 57 3584

Prodam gajbice, ročaje za lopate in kompletne lesene modele za betonsko ograjo. Hrastje 34, Kranj 3585

Ugodno prodam: 2 čeladi, dvoje očal, usnjen plašč in nizki vetrobran. Jernej Pipan, Hrastje 68, Kranj 3586

Prodam skoraj novo trodelno omaro in kavč. Ogled: Zg. Brniki št. 288 3587

kupim

Kupim kravo dobro mlekarico po teletu. Ana Eržen, Zg. Bitnje 93 3563

Kupim ročno stiskalnico za sadje. Plačam takoj. Naslov v oglasnem oddelku 3564

Kupim eternit za streho. Marija Marenčič. Vprašati od 11. do 16. ure. Marija Marenčič, Vodopivčeva 7/I 3565

Kupim zazidljivo parcelo od 600 do 8000 kv. m v bližini Kranja. Naslov v oglasnem oddelku

Kupim hruške-tepke. Žeje 4, Smlednik 3567

Kupim suhe smrekove deske 20 in 25 mm. Karol Ažman, mizar, Kranj, Savska cesta 12 3583

ostalo

Kmetijska zadruga Cerklje išče delavca za delo v skladišču in pri transportu. Interesenti naj se prijavijo pismeno ali ustmeno pri upravi Kmetijske zadruge

Čiščenje in razkuževanje žita bo pričela KZ Naklo v ponedeljek 23. septembra 1963 v strojni remizi Strahinj. Delovni čas vsak dan od 6. do 14. ure. Kmetijska zadruga Naklo 3534

POZOR!

Opozarjamo vse kmetovavce, ki imajo že lubje, naj ga dostavijo na kranjsko železniško postajo najkasneje do 25.t. m. — Koteks, Kranj

Preklicujem neresnične besede, ki sem jih izrekla o S. Č. iz Labor. — J. E. Trstenik 3568

Takoj sprejmemo v službo 2 uslužbenki z znanjem strojepisja in po možnosti tudi stenografije. Plača po dogovoru. Prošnje poslati osebno ali vročiti naslovu. Naslov v oglasnem oddelku 3569

Osnovna šola France Prešeren Kranj bo zaposlila 2 snažilki — Delovni čas deljen in sicer od 5. do 9. ure zjutraj in od 17. do 21. ure zvečer. Kandidatke naj vložijo prošnjo pri upravi šole v roku 7 dni 3570

Sprejmem solidnega sostanovavca. Oddati ponudbe pod »Sostanovec« 3571

Našli smo moško kolo modro zelene barve. Nahaja se v Zgornjih Bitnjah 6 3572

Mirna starejša zakonca brez otrok iščeta primerno stanovanje v Kranju ali neposredni bližini. Za nagrado dava 200.000 din. — Lahko vseljivo tekom enega leta. Oddati ponudbe v oglasni oddelek pod 200.000 3573

Ž Iščem sobo ali grem za sostanovavko. Ana Težak, Kranj, Trojarjeva 27 3574

Gasilsko društvo Breg pri Kranju priredi v nedeljo, 22. septembra ob 15. uri **»VINSKO TRGATEV«.** Vsi vljudno vabljeni! 3575

Iščem inštruktorja angleščine in matematike za 6. in 7. razred osemletke. Vendling, Cesta JLA št. 20 3576

Iščem prazno sobo v Kranju ali okolici. Plačam dobro in takoj 3577

Preklicujem neresnične besede, ki sem jih izrekla o Milki Gašperlin. — Ana Gjuran 3578

Dekleta — gospodinje! Vabimo vas, da se udeležite tečaja o pripravi zdrave prehrane, ki ga prireja zavod za napredek gospodinjstva v Kranju. Pričetek tečaja v torek, 24. septembra, ob 15. uri popoldne v prostorih zavoda, Stritarjeva 6 3579

Dvosobno stanovanje v Škofji LLoLki zamenjam za enosobnega v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 3580

Kolektivu IBI Kranj se najlepše zahvaljujemo za prijeten oddih v počitniškem domu v Strunjanu. — Upokojenci 3581

Za varstvo otroka v dopoldanskem času iščem žensko. Vilfan, Kranj, Cesta 1. avgusta 3 3582

objave

Zakaj obupujete pri zdravljenju svojega kronično obolelega želodca ali jeter in žolča ali ostalih prebavil. Uporabljajte vendar rogaško »Donat« vodo, zdravilo, ki vam ga nudi narava. Zahtevajte ga v svoji trgovini, te pa ga dobijo v grosističnem trgovskem podjetju »Živila« Kranj, Veletrgovini »Loka«, Škofja Loka in podjetju »Vino Gorenjka«, Jesenice.

PREKOP GROBOV NA PRIMSKOVEM

Obveščamo občane na Primskovem in druge lastnike grobov na bivšem pokopališču Primskovo, da prijavijo za prekop preostale grobove. Prekopi morajo biti opravljeni do 31. decembra 1963, spomeniki in okvirji pa prestavljeni na pokopališče Kranj. Lastnikom, ki prekopa grobov ne bodo pravočasno prijavili, bomo prekop opravili sami in jim zaračunali še dodatne stroške.

Komunalni servis Kranj

RAZPRODAJA

VALILNICA v Naklem obvešča, da priredi od 10. do 30. septembra vsakoletno JESENSKO RAZPRODAJO plemenskih jarčk — nesnic.

Jarčke, pasme lekhorn, različne starosti po ceni od 300 din dalje, prodajamo vsak dan od 9. do 17. ure.

Rejci kokoši, gospodinje, kmetovavci, izkoristite ugodno priložnost za nabavo nesnic. Na vašo zahtevo vam pošljemo cenik in navodila za vzrejo kokoši.

KZ Naklo Valilnica

Komisija za sklepanje in odpovedovanje delovnega razmerja podjetja **»KOMUNALNI SERVIS KRANJ** razpisuje naslednje delovno mesto:

VISOKO KVALIFICIRANEGA ozioroma KVALIFICIRANEGA VRTNARJA

Interesenti naj se zglasijo na upravi podjetja ali na pošljejo vlogo na gornji naslov.

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnina: letna 1300, mesečna 110 dinarjev. Cena posameznih številk: ponedeljek - sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi: za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglasov ne objavljamo.